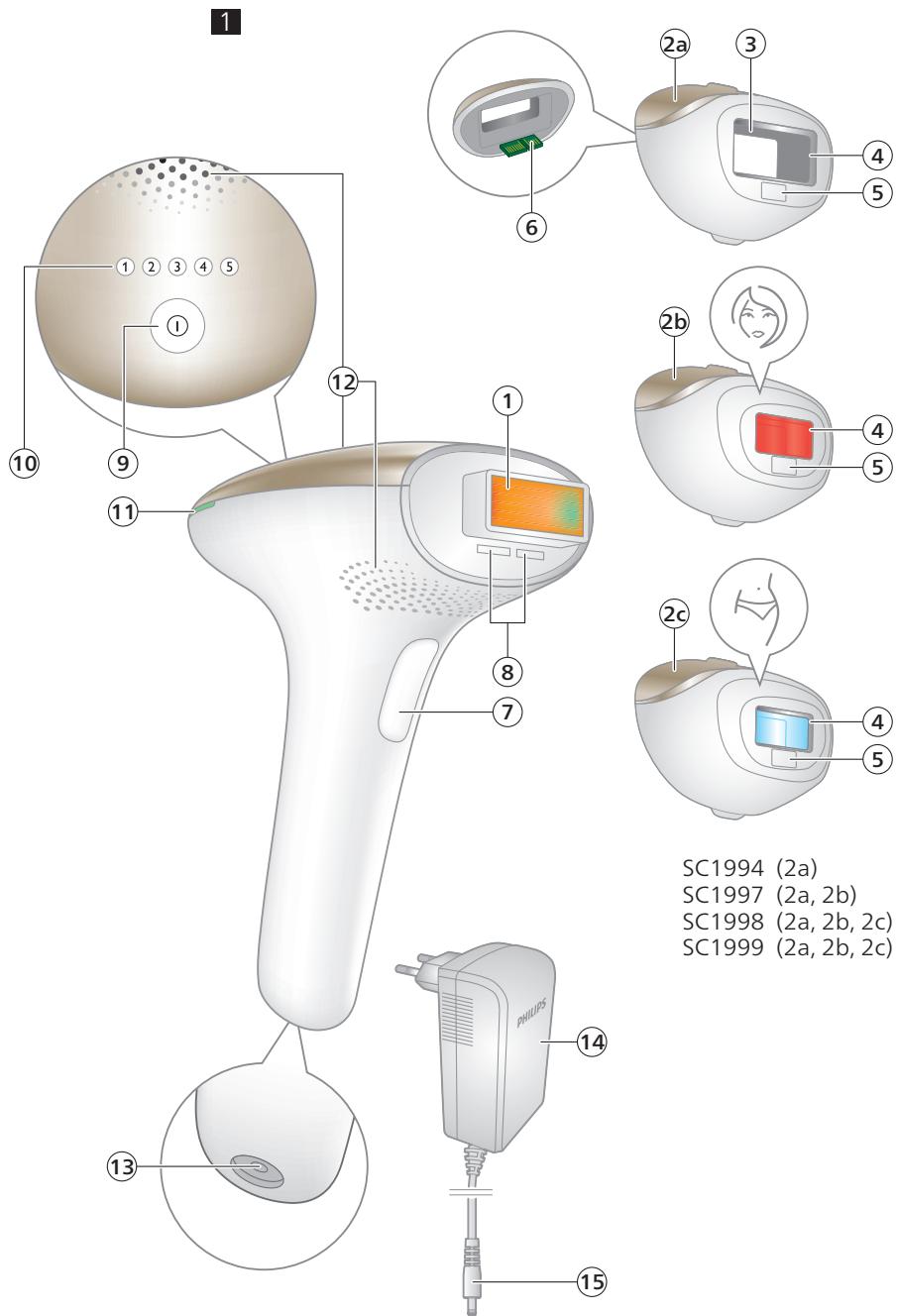


**PHILIPS**

## Lumea

SC1994, SC1997,  
SC1998, SC1999





SC1994 (2a)

SC1997 (2a, 2b)

SC1998 (2a, 2b, 2c)

SC1999 (2a, 2b, 2c)

# Sommaire

Bienvenue	80
Aperçu de l'appareil	81
Contre-indications	81
Consignes de sécurité importantes	83
Principe de fonctionnement de la lumière pulsée intense	85
Programme de traitement recommandé	86
Résultats attendus	87
Mode d'emploi de votre Lumea	88
En savoir plus sur votre Lumea	93
Embouts	93
Capteur de teint de peau	94
Sélection de l'intensité lumineuse	94
Deux modes de traitement : Positionner-flasher et glisser-flasher	95
Utilisation de votre Lumea avant et après une exposition au soleil ou une séance de bronzage	96
Transport de l'appareil	96
Après utilisation	96
Dépannage	98
Garantie et assistance	100
Recyclage	101
Caractéristiques techniques	101
Compatibilité électromagnétique - Informations de conformité	102
Explication des symboles	102

## Bienvenue

Bienvenue dans le monde de Philips Lumea ! Quelques semaines seulement vous séparent d'une peau lisse et soyeuse.

Lumea utilise la technologie de la lumière pulsée (IPL), connue pour être l'une des méthodes les plus efficaces pour empêcher la repousse permanente des poils. En étroite collaboration avec des experts scientifiques et des dermatologues, nous avons adapté cette technologie à base de lumière, utilisée à l'origine dans les salons de beauté professionnels, pour une utilisation simple et efficace à domicile. Lumea permet un traitement doux, pratique et efficace grâce à son intensité lumineuse adaptable pour un confort maximal. Les poils indésirables font enfin partie du passé.

Lumea peut être utilisé sur le corps et sur le visage féminin (sous les pommettes). Pour profiter pleinement des avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Pour en savoir plus, consultez le site [www.philips.com/Lumea](http://www.philips.com/Lumea) pour découvrir des conseils d'experts, des tutoriels vidéo et des FAQ qui vous permettront de bénéficier de tous les avantages de votre Lumea.

Remarque : Conservez ces instructions avec votre produit en toutes circonstances.

# Aperçu de l'appareil

- 1 Verre filtrant (avec filtre UV intégré)
- 2 Embouts
  - a Embout pour le corps
  - b Embout pour le visage (SC1997, SC1998 et SC1999)
  - c Embout maillot (SC1998, SC1999)
- 3 Réflecteur intégré à l'embout
- 4 Système de sécurité intégré
- 5 Capteur de teint de peau
- 6 Contacts électroniques
- 7 Bouton Flash
- 8 Accès aux contacts électroniques
- 9 Bouton marche/arrêt et de réglage de l'intensité lumineuse
- 10 Voyants d'intensité
- 11 Voyant « PRÊT à flasher »
- 12 Fentes de ventilation
- 13 Prise de l'appareil
- 14 Adaptateur
- 15 Petite fiche
- 16 Trousse (non illustrée)
- 17 Tissu nettoyant (non illustré)

## Contre-indications



## Conditions d'utilisation

N'utilisez jamais l'appareil :

- Si vous avez moins de 18 ans ou plus de 65 ans.
- Si votre teinte de peau est marquée d'une X dans le tableau « Teints de peau compatibles » figurant au début de ce mode d'emploi.
- Si vous êtes enceinte ou si vous allaitez, car il n'a pas été testé sur les femmes enceintes ou allaitantes.
- Si vous portez un implant actif quelconque (stimulateur cardiaque, neurostimulateur, pompe à insuline, etc.).

## Médicaments/historique

N'utilisez jamais l'appareil si vous êtes dans l'un des cas suivants :

- Vous suivez ou avez suivi, au cours des 7 derniers jours, un traitement à base d'acides alpha-hydroxylés (AHA), d'acides bêta hydroxylés (BHA), de trétinoïne topique et d'acide azélaïque.
- Vous avez pris de l'Accutane ou du Roaccutane à l'isotrétinoïne sous toute forme que ce soit au cours des six derniers mois. Ce traitement rend la peau plus sujette aux déchirures, plaies et irritations.
- Vous prenez des médicaments ou produits photosensibilisants, consultez leur notice, et n'utilisez en aucun cas l'appareil si cette dernière indique des risques de réaction photo-allergique ou photo-toxique, ou si elle précise qu'il faut éviter une exposition au soleil.
- Vous prenez des médicaments anticoagulants, y compris de fortes doses d'aspirine, à un rythme ne permettant pas d'aménager une période d'élimination d'une semaine avant chaque séance.

N'utilisez jamais l'appareil :

- Si vous avez suivi une radiothérapie ou une chimiothérapie au cours des 3 derniers mois.
- Si vous prenez des analgésiques, qui réduisent la sensibilité de votre peau à la chaleur.
- Si vous prenez des immunosuppresseurs.

## Pathologies/Troubles

N'utilisez jamais l'appareil :

- Si vous souffrez de diabète ou d'une autre maladie systémique ou métabolique.
- Si vous souffrez d'une maladie cardiaque congestive.
- Si vous souffrez d'une maladie liée à la photosensibilité (lucite polymorphe, urticaire solaire, porphyrie, etc.).
- Si vous présentez des antécédents de maladie du collagène, y compris des antécédents de formation de cicatrices chéloïdes ou de cicatrisation difficile.
- Si vous souffrez d'épilepsie avec sensibilité aux flashes.
- Si votre peau est sensible à la lumière et développe facilement une irritation ou une réaction allergique.
- Si vous avez une maladie de peau comme un cancer de la peau actif, si vous avez des antécédents de cancer de la peau ou un autre cancer localisé dans les zones à flasher.
- Si vous présentez des antécédents de troubles vasculaires, tels que varices ou ectasie vasculaire dans les zones à flasher.
- Si vous présentez un trouble de la coagulation.
- Si vous avez des antécédents de maladie immunodépressive (y compris infection par le VIH ou le SIDA).
- Si vous souffrez d'un désordre pigmentaire tel que le vitiligo.

## Affections cutanées

N'utilisez jamais l'appareil :

- Si vous souffrez d'infections, d'eczéma, de brûlures, de folliculite, de lacérations ouvertes, d'abrasions, d'herpès labial (boutons de fièvre), de plaies ou de lésions, d'hématomes (ecchymoses) sur les zones à traiter.
- Sur une peau irritée (rouge ou écorchée), présentant des coups de soleil, bronzée naturellement ou-artificiellement.
- Sur les zones suivantes : grains de beauté, taches de rousseur, veines de taille importante, zones à la pigmentation plus foncée, cicatrices et anomalies cutanées, sans consultation préalable d'un médecin. Cela peut entraîner des brûlures et des modifications du teint de peau, ce qui peut rendre l'identification des maladies de peau plus difficile.
- Sur les zones suivantes : verrues, tatouages ou maquillage permanent.

## Emplacements/zones

N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes :



- Autour des yeux et sur ou près des sourcils. Lumea peut être utilisé exclusivement sur le corps et sur le visage féminin (sous les pommettes).
- Sur les lèvres, le cuir chevelu, la zone du périnée, les mamelons, les aréoles, les petites lèvres, le vagin, l'anus et l'intérieur des narines et des oreilles.
- Sur les zones sur lesquelles vous utilisez des déodorants longue durée. Cela peut entraîner des réactions cutanées.
- Au-dessus ou près de produits artificiels tels que des implants en silicium, des points d'entrée d'injection sous-cutanée (pompe à insuline) ou des piercings.
- Les **hommes** ne doivent pas utiliser l'appareil sur le visage et le cou, y compris la barbe, ni sur les parties génitales. Les poils de ces zones ont des caractéristiques différentes. La peau pourrait être brûlée (avec douleurs, rougeurs prolongées de la peau et modifications pigmentaires).

Remarque : Cette liste n'est pas exhaustive. En cas de doute concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez consulter votre médecin.

## Consignes de sécurité importantes



### Avertissements

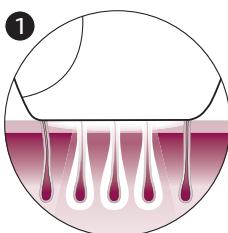
Veuillez lire et suivre les instructions pour utiliser votre appareil de façon optimale et éviter ou réduire les risques de blessures, de réactions cutanées et d'effets secondaires.

- Avant d'utiliser Lumea, nettoyez votre peau et veillez à ce qu'elle soit totalement sèche, épilée et sans aucune trace de lotion ou de gel.
- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur.
- Cet appareil n'est pas lavable. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.
- L'eau et l'électricité ne font pas bon ménage ! N'utilisez jamais cet appareil dans un environnement humide (p. ex. près d'une baignoire remplie d'eau, d'une douche en fonctionnement ou d'une piscine). L'humidité peut endommager l'appareil et entraîner un risque pour la sécurité.
- Vérifiez toujours l'appareil avant utilisation. N'utilisez pas l'appareil ou l'adaptateur s'il est endommagé. Remplacez toujours une pièce endommagée par une pièce du même type.
- Si l'appareil ou l'adaptateur est cassé ou endommagé, ne touchez aucune pièce interne afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- N'utilisez pas l'appareil si le filtre UV de la fenêtre de flashage et/ou de l'embout est cassé, car son fonctionnement en toute sécurité n'est pas garanti dans ces conditions.
- N'essayez pas d'ouvrir ou de réparer votre appareil. L'ouverture de Philips Lumea peut vous exposer à des composants électriques dangereux et à une énergie lumineuse pulsée, qui peut provoquer des lésions corporelles et/ou oculaires.

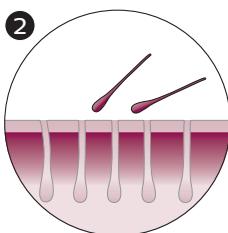
- Confiez toujours l'appareil à un centre de service autorisé par Philips pour réparation ou vérification. Toute réparation par une personne non qualifiée peut s'avérer extrêmement dangereuse pour l'utilisateur.
- Aucune modification de cet appareil n'est autorisée. Ne modifiez pas, ne neutralisez pas ou ne coupez pas de pièce de l'appareil (adaptateur ou cordon, par exemple), car cela pourrait s'avérer dangereux.
- Ne regardez pas le flash pendant l'utilisation de l'appareil. Utilisez l'appareil dans une pièce bien éclairée afin que la lumière soit moins éblouissante pour vos yeux. Bien que cela ne soit pas nécessaire pour votre sécurité, vous pouvez porter des lunettes de soleil ou des lunettes de protection si vous trouvez la lumière inconfortable ou trop forte.
- Ne flashez pas plusieurs fois la même zone au cours d'une même séance. La surface de l'embout doit recouvrir la zone précédente afin de bien flasher toute la surface de la peau, mais le flashage répété d'une même zone n'augmente pas l'efficacité de la séance.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
- N'utilisez pas de crèmes épilatoires sur la zone à traiter avec l'appareil, car les produits chimiques peuvent provoquer des réactions cutanées.
- N'utilisez jamais aucun crayon ni stylo pour marquer les zones à traiter. Vous risqueriez de vous brûler la peau.
- L'épilation à la lumière intense pulsée peut entraîner une repousse accélérée chez certaines personnes. Au vu des données actuellement disponibles, les groupes les plus à risque à cet égard sont les femmes d'origine méditerranéenne, moyen-orientale et sud-asiatique traitées sur le visage et le cou.
- Si vous ressentez une irritation ou des rougeurs de la peau après la séance, attendez leur disparition avant d'appliquer un produit sur votre peau. Si vous ressentez une irritation après l'application d'un produit sur votre peau, rincez-la à l'eau. Si les réactions cutanées persistent, cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin.
- Si le rasage ou l'épilation, y compris à la cire, irrite votre peau, nous vous conseillons de ne pas utiliser cet appareil avant la disparition de ces irritations.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu de cette personne des directives concernant l'utilisation du produit.
- Gardez votre Lumea hors de portée des enfants.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance est nécessaire afin d'éviter tout risque d'exposition à la lumière, d'électrocution, d'étranglement avec les câbles ou d'étouffement avec les embouts.
- Évitez toujours de vous exposer à la lumière naturelle ou artificielle pendant les 4 semaines qui précèdent votre traitement Lumea et les 48 heures qui suivent. Les peaux sensibles ou bronzées sont plus susceptibles de subir des brûlures ou des modifications pigmentaires. Protégez votre peau du soleil en vous couvrant ou en appliquant une protection solaire indice SPF50 minimum sur les zones flashées non couvertes. Lisez les instructions du chapitre « Utilisation de votre Lumea avant et après une exposition au soleil ou une séance de bronzage » pour apprendre à utiliser votre Lumea en toute sécurité.

- N'utilisez pas votre Lumea pendant les 2 semaines suivant l'utilisation de produits de bronzage artificiel (crèmes, sprays ou gélules). Les peaux bronzées artificiellement sont plus susceptibles de subir des brûlures ou des modifications pigmentaires. Lisez les instructions du chapitre « Utilisation de votre Lumea avant et après une exposition au soleil ou une séance de bronzage » pour apprendre à utiliser votre Lumea en toute sécurité.
- Si vous constatez un changement de couleur de peau depuis la dernière séance, nous vous conseillons d'effectuer un test cutané et de patienter 24 heures avant la séance suivante. Si des réactions cutanées apparaissent ou persistent après cette période, utilisez un réglage inférieur qui n'engendre pas de réactions cutanées ou cessez d'utiliser l'appareil si vous êtes déjà au réglage le plus bas (①).
- Vérifiez toujours l'appareil avant utilisation. Afin d'éviter tout fonctionnement inappropriate, veillez à ce que la fenêtre du capteur du teint de la peau soit toujours propre lors de l'utilisation de l'appareil (voir « D Nettoyage et rangement »).
- Le verre filtrant et les pièces internes de l'embout peuvent être très chauds (plus de 210 °C) pendant leur utilisation. Laissez-les toujours refroidir avant de les toucher.
- Cet appareil est fourni avec un adaptateur amovible. Utilisez exclusivement l'adaptateur fourni avec l'appareil. La référence (S036Nx2400150) figure sur votre appareil. Le « X » dans ce numéro désigne le type de prise correspondant à votre pays.
- Suivez le programme de séances recommandé. L'augmentation de la fréquence, surtout pendant la phase initiale, peut augmenter le risque de réactions cutanées.

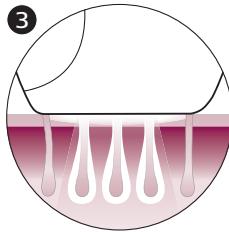
## Principe de fonctionnement de la lumière pulsée intense



Avec la lumière pulsée intense, de légères impulsions lumineuses sont appliquées sur la peau et absorbées par la racine des poils. Plus la peau est claire et plus le poil est foncé, plus il absorbe les impulsions lumineuses.



Ce processus force le follicule du poil à passer en phase de repos. Par conséquent, les poils tombent naturellement et leur poussée est freinée.



Le cycle de croissance des poils comporte différentes phases. La technologie de lumière pulsée intense n'est efficace que lorsque les poils sont en phase de croissance. Tous les poils ne sont pas en phase de croissance au même moment. C'est la raison pour laquelle nous vous recommandons de suivre le type de séances initiales (4 séances espacées chacune de 2 semaines), puis les séances de retouche (toutes les 4 semaines) pour veiller à ce que tous les poils aient été traités efficacement pendant la phase de repousse.

**Conseil :** pour une épilation durable, nous recommandons d'effectuer des retouches toutes les 4 semaines.

## Couleurs de poils du corps adaptées

L'utilisation de Lumea est inefficace si vous avez des poils blonds clairs, gris, roux ou blancs, car ces teintes n'absorbent pas suffisamment la lumière. Pour vérifier si vous pouvez utiliser cet appareil sur votre pilosité, consultez le tableau de couleur des poils sur la page dépliante.

## Programme de traitement recommandé

### Phase initiale

Pour une diminution efficace de la pilosité, suivez le programme de séances initial.

#### Programme de séances initial

Pour les quatre premières séances, utilisez Lumea une fois toutes les deux semaines afin de bien traiter tous les poils.

- Effectuez la séance dans les trois jours précédent ou suivant la date prévue.
- Si vous n'effectuez pas la séance dans les trois jours précédent ou suivant la date prévue, recommencez la phase initiale. Planifiez quatre séances, une toutes les deux semaines.

**Remarque :** Si vous ne recommencez pas la phase initiale, vous risquez de ne pas constater de réduction efficace de votre pilosité.

**Remarque :** remplacer l'une des séances à la lumière intense pulsée par une autre méthode d'épilation (cire, épilation électrique, etc.) serait contre-productif pour l'objectif souhaité de réduction de votre pilosité.

Si vous souhaitez vous épiler entre deux séances Lumea, utilisez votre méthode d'épilation habituelle (hors crèmes dépilatoires).

### Phase de retouche

Après la phase initiale (4 séances), nous vous recommandons de faire des retouches toutes les 4 semaines.



## Programme de retouches

Effectuez une séance toutes les quatre semaines. Répétez cette opération 8 fois pour obtenir une diminution efficace de votre pilosité. Cela permet de conserver les résultats et de bénéficier d'une peau lisse pendant des mois.

- Nous vous conseillons d'effectuer la séance dans les quatre jours précédent ou suivant la date prévue.
- Les résultats peuvent varier en fonction de la pousse des poils et des zones du corps.
- Si vous avez terminé la phase de retouche et que vous remarquez qu'il est nécessaire de continuer les séances (les poils commencent à repousser), nous vous conseillons de recommencer la phase initiale.

**Remarque :** une utilisation plus fréquente de l'appareil n'accroît pas son efficacité.

**Conseil :** notez le programme sur votre calendrier pour vous rappeler les séances prévues.

## Résultats attendus

### Pendant la phase initiale

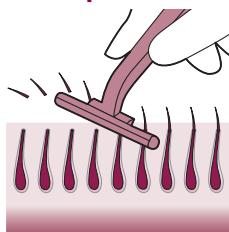
- Après la première séance, une à deux semaines peuvent être nécessaires pour que les poils tombent. Pendant les premières semaines suivant les séances initiales, vous verrez encore quelques poils pousser. Il s'agira probablement de poils qui n'étaient pas en phase de croissance pendant les premières séances.
- Après 2 à 3 séances, vous devriez constater une réduction remarquable de la croissance des poils. Cependant, pour traiter efficacement tous les poils, il est important d'effectuer le traitement en suivant le programme de traitement recommandé.
- Après 4 séances, vous devriez constater une diminution importante de la pilosité des zones traitées avec Lumea. Une réduction de la densité du poil devrait également être visible.

### Pendant la phase de retouche

- Continuez le traitement avec des retouches fréquentes (toutes les 4 semaines) pour conserver les résultats obtenus.

# Mode d'emploi de votre Lumea

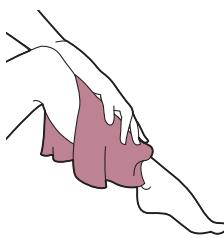
## A Épilation et nettoyage de la peau



- Rasez-vous ou épilez-vous avant chaque séance, tant que des poils restent visibles. Vous pouvez raser les poils, les épiler ou les épiler à la cire. Veillez à commencer à traiter la zone avant que de nouveaux poils ne soient visibles sur votre peau. Si vous choisissez la cire, patientez 24 heures avant d'utiliser Lumea.

Remarque : Si le rasage ou l'épilation, y compris à la cire, irrite votre peau, nous vous conseillons de ne pas utiliser cet appareil avant la disparition de ces irritations.

- Nettoyez et séchez votre peau. Assurez-vous qu'elle est dépourvue de lotion ou de gel.



## B Test cutané 24 heures avant la séance

- Testez votre peau pour trouver le bon réglage de lumière :

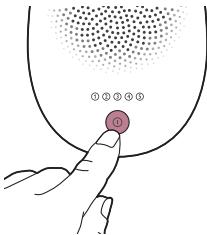
① ② ③ ④ ⑤



- Pour chaque nouvelle zone du corps et/ou nouvel embout utilisé.
- Après une exposition au soleil ou une séance de bronzage (voir « Utilisation de votre Lumea avant et après une exposition au soleil ou une séance de bronzage »).

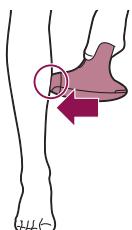
- Sélectionnez l'embout approprié pour tester votre peau (voir « Embouts »).





**3** Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt ①.

**4** Choisissez une zone pour votre test cutané.



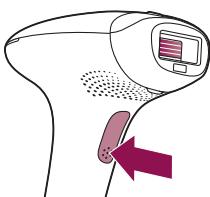
**5** Appuyez fermement l'appareil sur votre peau et maintenez-le en place.

Le système de sécurité intégré empêche l'émission non intentionnelle d'un flash en l'absence de contact avec la peau.



**6** Vérifiez que le voyant « PRÊT à flasher » s'allume en blanc pour garantir le contact total avec la peau.

- Si le voyant « PRÊT à flasher » est orange, votre peau est trop foncée pour être traitée. Essayez Lumea sur une zone plus claire du corps.



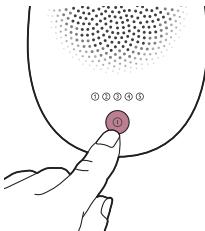
**7** Testez chaque réglage sur votre peau pour trouver celui qui vous convient le mieux.

Si le flash est inconfortable et douloureux, choisissez un réglage inférieur.

Si vous ressentez toujours une sensation désagréable avec le réglage le plus bas (①), veuillez cesser d'utiliser l'appareil.

- Lorsque le voyant « PRÊT à flasher » est blanc, appuyez une fois sur le bouton de flash sur le manche pour traiter la zone avec le réglage ①.

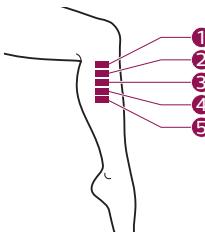
L'appareil émet un léger bruit. Le flash crée une sensation de chaleur.



- Vous verrez un flash de lumière •

Remarque : Vous pouvez modifier l'intensité lumineuse en appuyant sur le bouton marche/arrêt (voir « Sélection de l'intensité lumineuse »).

- Passez à la zone suivante. Traitez un endroit avec le réglage ②



- Passez à la zone suivante. Traitez un endroit avec le réglage ③
- Passez à la zone suivante. Traitez un endroit avec le réglage ④
- Passez à la zone suivante. Traitez un endroit avec le réglage ⑤

#### 8 Patientez environ 24 heures.

Remarque : Même si vous avez trouvé votre réglage confortable pendant le test cutané, des réactions cutanées peuvent apparaître dans les 24 heures suivant l'utilisation.



24 hours

#### 9 Vérifiez la présence éventuelle de réactions cutanées (rougeurs, irritation, éruption, etc.).

En l'absence de réactions cutanées dans les 24 heures, commencez la séance avec le réglage le plus confortable.

Si le réglage le plus confortable entraîne une réaction cutanée, choisissez un réglage inférieur n'ayant pas provoqué de réaction cutanée.

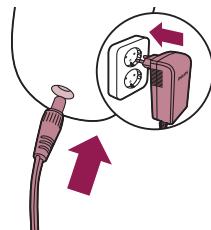
Si vous n'avez pas testé de réglage inférieur, refaites le test cutané.



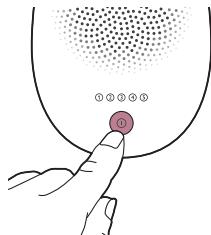
## C Séance

**IMPORTANT :** Terminez d'abord les sections A (épilation et nettoyage de la peau) et B (test cutané 24 h avant la séance) avant de commencer la séance.

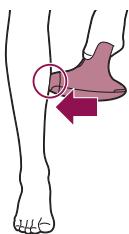
- 1 Branchez l'adaptateur secteur sur l'appareil et sur une prise secteur.



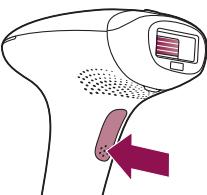
- 2 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt ①.
- 3 Choisissez le réglage que vous avez sélectionné après le test cutané (section B, étape 9).



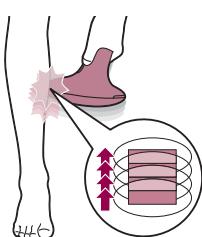
- 4 Appuyez fermement l'appareil sur votre peau et maintenez-le en place. Le voyant « PRÊT à flasher » doit s'allumer en blanc.



- 5 Appuyez sur le bouton du flash pour émettre un flash sur la peau. Le flash traite la peau à cet endroit. L'appareil émet un léger bruit. Le flash crée une sensation de chaleur.



Après chaque flash, il faut attendre jusqu'à 3,5 secondes avant que l'appareil soit de nouveau prêt à flasher. Vous pouvez émettre un flash lorsque le voyant « PRÊT à flasher » s'allume en blanc.

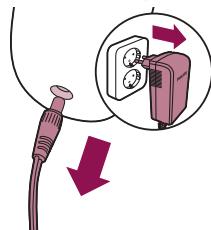


- 6 Passez à une zone adjacente et appuyez à nouveau sur le bouton du flash. La surface de l'embout en contact avec la peau est légèrement plus grande que la fenêtre de flashage.

Ne flashez pas plusieurs fois la même zone au cours d'une même séance. La surface de l'embout doit recouvrir la zone précédente afin de bien flasher toute la surface de la peau, mais le flashage répété d'une même zone n'augmente pas l'efficacité de la séance.

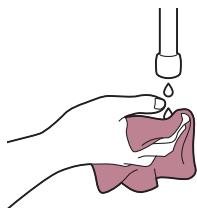
- 7 Continuez jusqu'à ce que vous ayez traité toute la zone. Il existe deux modes pour les séances (voir « Deux modes de traitement : Positionner-flasher et glisser-flasher »).
- 8 Éteignez l'appareil une fois la séance terminée.
- 9 Rasez-vous ou épilez-vous avant chaque séance, tant que des poils restent visibles.

## D Nettoyage et rangement

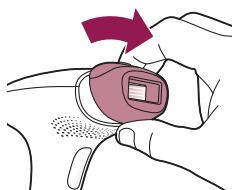


- 1 Débranchez l'appareil de la prise secteur.
- 2 Laissez l'appareil refroidir.

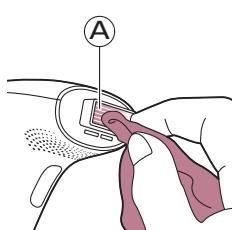
- 3 Humidifiez le chiffon doux fourni avec quelques gouttes d'eau.

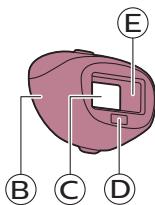


- 4 Retirez l'embout de l'appareil.



- 5 Nettoyez la fenêtre de flashage de l'appareil (A).





- 6 Nettoyez toutes les surfaces de l'embout, y compris le réflecteur métallique (pièces B, C, D, E).
- 7 Laissez bien sécher toutes les pièces après nettoyage.
- 8 Rangez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière.

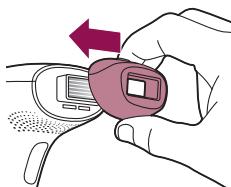
## En savoir plus sur votre Lumea

### Embouts

Pour un résultat optimal, il est important d'utiliser l'embout adapté à la zone spécifique du corps que vous souhaitez traiter. Lumea offre un traitement complet du corps avec jusqu'à trois embouts destinés à être utilisés sur des zones spécifiques du corps.

**Remarque :** l'appareil risque de ne plus fonctionner et d'afficher un message d'erreur si le connecteur de l'embout est sale. Dans ce cas, nettoyez les contacts.

Pour mettre l'embout, il vous suffit de le fixer sur la fenêtre de flashage.



Pour enlever l'embout, retirez-le de la fenêtre de flashage.



### Embout pour le corps

L'embout pour le corps dispose de la fenêtre de flashage la plus large et sa forme permet de couvrir efficacement les zones situées sous le cou, notamment les zones étendues comme les jambes, les bras et le ventre.

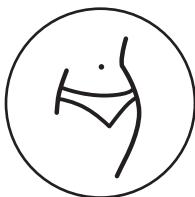
## Embout pour le visage (SC1997, SC1998, SC1999)



L'embout pour le visage dispose d'un filtre en verre rouge intégré supplémentaire pour un flashage sûr et précis des zones sensibles comme la lèvre supérieure, le menton et les favoris/pattes. Cet appareil a été conçu uniquement pour épiler les poils indésirables situés sous les pommettes. Lorsque vous utilisez l'appareil sur des zones aux contours anguleux, comme la mâchoire et le menton, il peut être difficile d'établir un contact complet avec la peau et de déclencher un flash.

**Conseil :** Placez votre langue entre la lèvre supérieure et vos dents ou gonflez vos joues pour faciliter la séance.

## Embout maillot (SC1998, SC1999)



L'embout maillot est conçu pour traiter efficacement la zone du maillot. Les poils de cette zone ont tendance à être plus épais et plus drus que ceux des jambes.

## Capteur de teint de peau

Le Lumea intègre un capteur du teint de la peau qui mesure le teint de la peau au début de chaque séance et pendant.

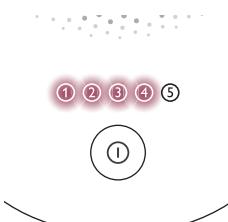
Le capteur du teint de la peau vous empêche de traiter les zones trop foncées. S'il détecte un teint de peau trop foncé, le voyant « PRÉT à flasher » commence à clignoter en orange. Le flash ne fonctionne pas lorsque vous appuyez sur le bouton. L'appareil se désactive automatiquement afin de prévenir tout risque de réactions cutanées.

## Sélection de l'intensité lumineuse

Lumea offre 5 intensités lumineuses différentes. Vous pourrez changer de réglage d'intensité lumineuse à tout moment.

- 1 Appuyez sur le bouton marche/arrêt ① pour allumer l'appareil et sélectionnez l'intensité lumineuse souhaitée.
- 2 Pour modifier le réglage de l'intensité lumineuse, appuyez sur le bouton marche/arrêt jusqu'à ce que vous ayez atteint le réglage souhaité.  
La sensibilité de la peau peut varier d'une personne à l'autre. Le test cutané est le repère le plus important pour sélectionner votre réglage d'intensité lumineuse (voir « B Test cutané 24 heures avant la séance »).
- 3 L'utilisation de Lumea ne doit jamais être douloureuse. Réduisez l'intensité lumineuse en cas d'inconfort.

**Remarque :** L'appareil se désactive automatiquement si votre peau est trop sombre (brun foncé ou foncée, marquée d'une X dans le tableau « Teints de peau compatibles » figurant au début de ce mode d'emploi) pour éviter le



développement de réactions cutanées. Le voyant « PRÉT à flasher » clignote en orange s'il détecte un teint de peau trop foncé.

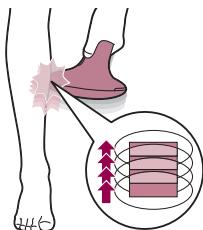
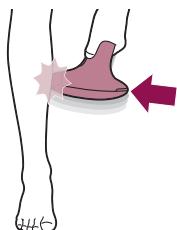
- 4 Au moment de passer à une autre zone du corps ou après une exposition au soleil ou une séance de bronzage (voir « Utilisation de votre Lumea avant et après une exposition au soleil ou une séance de bronzage »), effectuez un test cutané pour déterminer une intensité lumineuse confortable. Pour réactiver la fonction d'indication de réglage, allumez l'appareil.

Remarque : Effectuez un test cutané avant de commencer à traiter une autre partie du corps ou après un changement de teint de peau. Déterminez l'intensité lumineuse adaptée à chaque zone du corps séparément.

## Deux modes de traitement : Positionner-flasher et glisser-flasher

Votre Philips Lumea propose deux modes d'utilisation, pour une application aisée sur les différentes zones du corps :

- Le mode Positionner-flasher est idéal pour traiter des zones petites ou arrondies comme les genoux et les aisselles. Appuyez, puis relâchez le bouton du flash pour émettre un seul flash.



- Le mode « glisser-flasher » est particulièrement adapté au flashage de zones plus grandes comme les jambes. Maintenez le bouton du flash enfoncé tout en faisant glisser l'appareil sur votre peau pour émettre plusieurs flashs à la suite.

# Utilisation de votre Lumea avant et après une exposition au soleil ou une séance de bronzage

## Bronzage à la lumière artificielle ou naturelle



L'exposition de votre peau à la lumière naturelle ou artificielle peut entraîner un bronzage qui affecte la sensibilité et la couleur de votre peau. Dès lors, ce qui suit est très important :

- N'exposez pas votre peau au soleil sans protection lorsque vous utilisez Lumea. Pendant toute la durée du traitement par lumière pulsée, et notamment au cours des 48 heures suivant la séance, protégez votre peau du soleil en vous couvrant ou en appliquant une protection solaire indice SPF50 minimum sur les zones flashées non couvertes.
- Ne commencez pas ou ne reprenez pas les séances avec Lumea dans les 4 semaines suivant une exposition au soleil sans protection (soleil naturel ou lit de bronzage UV).
- N'utilisez pas Lumea sur les zones du corps présentant des coups de soleil.

## Bronzage à l'aide de crèmes, sprays ou gélules

Si vous avez utilisé des produits de bronzage artificiel (crèmes, sprays ou gélules), attendez au moins 2 semaines avant d'utiliser l'appareil. Effectuez un test cutané avant de commencer ou de reprendre les séances avec Lumea (voir « B Test cutané 24 heures avant la séance »).

## Transport de l'appareil

Lorsque vous voyagez avec l'appareil, vérifiez auprès du transporteur aérien que l'appareil peut être transporté et/ou utilisé dans l'avion.

## Après utilisation

### Suivi

Après utilisation, vous pouvez appliquer des lotions, des crèmes, un déodorant, une crème hydratante ou des produits cosmétiques sur les zones traitées.

**Avertissement : Si vous ressentez une irritation ou des rougeurs de la peau après la séance, attendez leur disparition avant d'appliquer un produit sur votre peau. Si vous ressentez une irritation après l'application d'un produit sur votre peau, rincez-la à l'eau. Si les réactions cutanées persistent, cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin.**



## Réactions cutanées courantes

Votre peau peut présenter une légère rougeur et/ou des fourmillements, picotements ou une sensation de chaleur. Cette réaction disparaît rapidement.

Le rasage et l'association du rasage et du flashage à la lumière peut en effet assécher la peau et provoquer des démangeaisons. Vous pouvez refroidir la zone avec de la glace ou une serviette humide. Si la sécheresse persiste, vous pouvez appliquer un hydratant non parfumé sur la zone traitée.

## Effets secondaires rares

- Brûlures, rougeur excessive (par ex. autour des follicules pileux) et gonflement : ces réactions sont rares. Elles sont dues à l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau. Si elles ne disparaissent pas au bout de 3 jours, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.
- Altération de la pigmentation de la peau : cette réaction survient très rarement. L'altération de la pigmentation de la peau se manifeste par une plaque plus foncée (hyperpigmentation) ou plus claire (hypopigmentation) que la zone qui l'entoure. Elle est due à l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau. Si elle persiste au-delà de 2 semaines, consultez votre médecin. Ne flashez pas les zones atteintes tant que l'altération de la pigmentation n'a pas disparu et que votre peau n'a pas retrouvé son teint normal.
- Une infection cutanée est extrêmement rare. Elle peut néanmoins survenir après une (micro)blessure, une brûlure cutanée, une irritation, etc.
- Chaleur épidermique (zone brunâtre nettement définie souvent observée sur des teintes de peau foncées, sans sécheresse de la peau) : cette réaction ne survient que très rarement. Si elle persiste au-delà d'une semaine, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.
- Cloques (petites bulles à la surface de la peau) : cette réaction survient très rarement. Si elle persiste au-delà d'un mois ou que votre peau s'infecte, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.
- Cicatrice : le plus souvent, effet secondaire d'une brûlure, qui peut nécessiter plus d'un mois pour guérir.
- Folliculite (inflammation de follicules pileux avec formation de pustules) : cette réaction, très rare, est due à la pénétration de bactéries dans des lésions cutanées. En cas de survenue de cette réaction, consultez votre médecin car une folliculite peut nécessiter une pommade antibiotique.
- Douleur : celle-ci peut apparaître pendant ou après la séance si vous utilisez l'appareil sur une peau qui n'est pas dépourvue de poils, à une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau, si vous flashez plusieurs fois sur la même zone ou si vous utilisez l'appareil sur des plaies ouvertes, inflammations, infections, tatouages, brûlures, etc.

# Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'adaptateur/appareil chauffe pendant son utilisation.	Il est normal que l'appareil et l'adaptateur chauffent (sans être trop chauds au toucher) pendant leur utilisation.	Utilisez l'appareil dans un environnement plus frais et/ou laissez-le refroidir avant de poursuivre votre séance.
	Le ventilateur ne fonctionne pas.	Vérifiez que l'embout est bien fixé. Nettoyez les connecteurs de l'embout, si nécessaire. Si l'embout est bien fixé et s'il est possible de produire des flashes avec l'appareil, contactez le Service Consommateurs de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre de service agréé Philips.
	Le flux d'air refroidissant du ventilateur est bloqué par les mains ou une serviette.	Vérifiez que le flux d'air refroidissant du ventilateur n'est pas obstrué.
Lorsque je place l'appareil sur ma peau, il n'émet pas de flash. Le voyant « PRÊT à flasher » se met à clignoter en orange.	Le teint de la zone à traiter est trop foncé.	Traitez des zones du corps plus claires avec Lumea.
Le voyant « PRÊT à flasher » clignote en orange et les 5 voyants d'intensité également.	L'appareil doit être réinitialisé.	Pour réinitialiser l'appareil, débranchez-le de la prise secteur et attendez environ 30 minutes, le temps qu'il refroidisse. L'appareil devrait ensuite fonctionner à nouveau normalement. Si ce n'est toujours pas le cas, contactez le Service Consommateurs de votre pays.
Le voyant « PRÊT à flasher » ne s'allume pas en blanc.	L'appareil n'est pas entièrement en contact avec votre peau.	Placez l'appareil de sorte que le système de sécurité intégré soit en contact avec votre peau, à 90 degrés.
L'appareil dégage une odeur étrange.	Le verre filtrant ou le capteur du teint de la peau est sale.  Vous n'avez pas correctement éliminé les poils de la zone à traiter. Ces poils peuvent être brûlés et dégager une odeur.	Nettoyez soigneusement le verre filtrant et le capteur du teint de la peau.  Prétraitez votre peau avant d'utiliser Lumea.
L'appareil ne produit pas de flash, le ventilateur ne fonctionne pas et les 5 voyants d'intensité clignotent.	L'embout n'est pas correctement fixé.	Veillez à bien le fixer. Si nécessaire, nettoyez les contacts électriques de l'embout.

Problème	Cause possible	Solution
La peau est plus sensible que d'habitude pendant la séance. Je ressens une gêne lorsque j'utilise l'appareil.	L'intensité lumineuse que vous utilisez est trop élevée.	Vérifiez que vous avez sélectionné un réglage d'intensité lumineuse confortable. Si nécessaire, sélectionnez un réglage inférieur.
	Vous n'avez pas correctement éliminé les poils des zones à traiter.	Prétraitez votre peau avant d'utiliser Lumea.
	Le filtre UV du verre filtrant est cassé.	N'utilisez plus l'appareil si le filtre UV est cassé. Contactez le Service Consommateurs de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre de service agréé Philips.
	Vous avez flashé une zone pour laquelle l'appareil n'est pas conçu.	N'utilisez jamais l'appareil sur des irritations (rougeurs ou coupures), des coups de soleil ou une peau bronzée naturellement ou artificiellement. N'utilisez jamais l'appareil si vous souffrez d'infections, d'eczéma, de brûlures, de folliculite, de lacerations ouvertes, d'abrasions, d'herpès labial (boutons de fièvre), de plaies ou de lésions, d'hématomes (ecchymoses) sur les zones à traiter.
	La séance reste douloureuse au réglage le plus bas (①).	N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes : grains de beauté, taches de rousseur, veines de taille importante, zones à la pigmentation plus foncée, cicatrices et anomalies cutanées, sans consultation préalable d'un médecin. N'utilisez jamais l'appareil sur les verrues, les tatouages ou le maquillage permanent, autour des yeux et sur ou près des sourcils, sur les lèvres, la zone du périnée, le cuir chevelu, les mamelons, les aréoles, les petites lèvres, le vagin, l'anus et l'intérieur des narines et des oreilles. Les hommes ne doivent pas utiliser l'appareil sur le visage et le cou, y compris la barbe, ni sur les parties génitales. Cela peut entraîner des brûlures et des modifications de la couleur de la peau, ce qui peut rendre l'identification des maladies de peau plus difficile.
		Il se peut que Lumea ne convienne pas à votre peau. Contactez le Service Consommateurs de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre de service agréé Philips.

Problème	Cause possible	Solution
L'embout ne comporte pas de vitre.	C'est normal.	Aucune action n'est requise : l'embout pour le corps ne comporte pas de vitre. Seul l'embout pour le visage est doté d'un filtre en verre rouge. L'embout pour le maillot est équipé d'une vitre transparente.
La réaction cutanée après la séance dure plus longtemps que d'habitude.	Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop élevée pour votre peau.	Selectionnez une intensité moins élevée la prochaine fois (voir « Sélection de l'intensité lumineuse »).
Le flash est très éblouissant. Dois-je porter des lunettes de protection ?	Non, Philips Lumea ne présente aucun danger pour les yeux.	La lumière diffusée produite par l'appareil est sans danger pour vos yeux. Ne regardez pas le flash pendant l'utilisation de l'appareil. Il n'est pas nécessaire de porter des lunettes pendant l'utilisation. Utilisez l'appareil dans une pièce bien éclairée afin que la lumière soit moins éblouissante. Veillez à bien placer l'appareil en contact avec la peau pour éviter la réflexion de la lumière.
Le résultat de la séance n'est pas satisfaisant.	<p>Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop basse.</p> <p>Vous n'avez pas couvert toutes les zones à flasher.</p>	<p>Selectionnez un niveau d'intensité supérieur la prochaine fois.</p> <p>La surface de l'embout doit recouvrir la zone précédente afin de bien flasher toute la surface de la peau, mais le flashage répété d'une même zone n'augmente pas l'efficacité de la séance.</p>
L'appareil n'est pas efficace sur la couleur de vos poils.	Vous n'utilisez pas l'appareil aussi souvent que nous le recommandons.	La séance ne sera pas efficace si vous avez des poils blonds clairs, gris, roux ou blancs.
Vous réagissez plus lentement à la lumière intense pulsée.		Pour éliminer tous les poils, nous vous conseillons de suivre le programme de séances recommandé. Vous pouvez réduire la durée entre deux séances, sans réduire la fréquence à moins de deux semaines.
		Continuez d'utiliser l'appareil pendant au moins six mois, car la poussée des poils peut encore ralentir pendant cette période.

## Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web **www.philips.com/support** ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

# Recyclage



- Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers (2012/19/UE).
- Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. La mise au rebut appropriée des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

## Caractéristiques techniques

Conditions de transport et de stockage	Lumea reste opérationnel lorsqu'il est utilisé dans des CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION dans le cadre de ses spécifications de transport ou de stockage dans les conditions environnementales suivantes : -25 °C à 70 °C, jusqu'à 90 % d'humidité relative sans condensation, 700 hPa à 1 060 hPa
Conditions de fonctionnement	Lumea est conforme à ses spécifications lorsqu'il est utilisé dans des CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION dans la plage environnementale suivante : 5 °C à 35 °C, jusqu'à 90 % d'humidité relative sans condensation, 700 hPa à 1 060 hPa
Longueurs d'ondes émises	530 nm - 1 400 nm
Durée de l'impulsion	< 1,5 milliseconde
Temps de répétition	1 à 3,5 secondes, selon le réglage choisi
Exposition optique	Embout pour le corps : 2,5-5,0 J/cm <sup>2</sup> Embout pour le maillot : 2,5-5,0 J/cm <sup>2</sup> Embout pour le visage : 2,5-4,5 J/cm <sup>2</sup>
Entrée de l'adaptateur	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A
Sortie de l'adaptateur	24,0 V == 1,5A 36,0W
Rendement moyen en mode actif	≥ 87,4 %
Efficacité à faible charge (10 %)	≥ 80,87 %
Consommation hors charge	<0,1 W
Référence de l'adaptateur	La référence (S036Nx2400150) figure sur votre appareil. La lettre « x » indique le type de prise et peut être : A, B, C, D, K, S, T, U ou V.

# Compatibilité électromagnétique - Informations de conformité

Cet appareil est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

## Explication des symboles

Les symboles et les signes d'avertissement sont indispensables pour garantir une utilisation sûre et correcte de ce produit, ainsi que pour protéger les utilisateurs. Vous trouverez ci-dessous la signification des signes et symboles d'avertissement figurant sur l'étiquette et dans le mode d'emploi.



Ce symbole identifie le fabricant du produit : Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Pays-Bas.



Ce symbole signifie que vous devez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil. Conservez ce manuel d'utilisation pour toute consultation ultérieure.



Ce symbole signifie que l'utilisateur doit consulter le manuel d'utilisation pour des informations de mise en garde importantes, telles que des précautions d'emploi qui ne peuvent pas toutes, pour diverses raisons, figurer sur l'appareil proprement dit.



Ce symbole signifie que l'utilisateur doit consulter le manuel d'utilisation pour des informations de mise en garde importantes, telles que des contre-indications et des avertissements qui ne peuvent pas toutes, pour diverses raisons, figurer sur l'appareil proprement dit.



Ce symbole indique le numéro de série de l'appareil.



Ce symbole indique la référence catalogue de l'appareil.



Ce symbole identifie les équipements conformes aux normes de sécurité des équipements de classe II.



Ce symbole indique que l'appareil convient uniquement au courant continu.



Ce symbole indique que l'appareil ne convient qu'au courant alternatif.



Ce symbole indique que l'appareil ne doit pas être utilisé autour des yeux et sur les sourcils ou à côté.



Ce symbole signifie : « Ne pas utiliser cet appareil dans une baignoire, une douche ou un récipient rempli d'eau. »



Ce symbole signifie que l'adaptateur est conçu pour résister aux courts-circuits.



Ce symbole signifie que l'adaptateur est considéré comme une alimentation à découpage.



Ce symbole signifie que l'appareil est conçu pour un usage intérieur.



Ce symbole indique la température ambiante nominale maximale à laquelle l'adaptateur peut fonctionner en continu dans des conditions normales d'utilisation.



Ce symbole indique que l'appareil est prévu pour être utilisé jusqu'à 3 000 m d'altitude.



Ce symbole de recyclage identifie le matériau de fabrication d'un objet afin de faciliter son recyclage ou tout autre retraitement. Le symbole peut inclure un numéro et/ou une abréviation.



Ce symbole identifie l'interrupteur ou la position de l'interrupteur au moyen duquel une partie de l'équipement est mise sous tension pour activer le mode veille, identifier la commande à passer ou indiquer l'état d'économie d'énergie.



Ce symbole indique une protection contre la pénétration de corps solides étrangers d'une taille supérieure ou égale à 12,5 mm et qu'il n'y a pas de protection contre les effets dangereux dus à des infiltrations d'eau.



Ce symbole indique une protection contre la pénétration de corps solides étrangers d'une taille supérieure ou égale à 2,5 mm et qu'il n'y a pas de protection contre les effets dangereux dus à des infiltrations d'eau.



Ce symbole indique le niveau d'efficacité énergétique.



Ce symbole indique la polarité du connecteur d'alimentation en courant continu (petite fiche).



Ce symbole indique que l'adaptateur ne doit pas être utilisé si les broches de la prise sont endommagées.



Ce symbole signifie qu'un objet peut être recyclé, et non que l'objet a été recyclé ou sera accepté dans tous les systèmes de collecte pour recyclage.



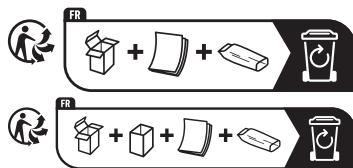
Symbol de la directive DEEE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Les déchets électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Ils doivent être recyclés lorsque des installations de recyclage existent. Demandez des conseils de recyclage à vos autorités locales ou à votre détaillant (voir le chapitre « Recyclage »).



Ce symbole indique que le produit est conforme aux directives européennes applicables en matière de santé et de sécurité ou de protection de l'environnement.



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. L'étiquette contient des informations sur les lieux où le produit peut être jeté en France.



Ce symbole indique que le produit ou l'emballage doit être trié ou apporté à un point de recyclage.

# Inhoud

Welkom	129
Apparaatoverzicht	130
Contra-indicaties	130
Belangrijke veiligheidsinstructies	132
Hoe IPL werkt	135
Aanbevolen behandel schema	135
Wat u kunt verwachten	136
De Lumea gebruiken	137
Meer informatie over uw Lumea	142
Opzetstukken	142
Huidtintsensor	143
De lichtintensiteit selecteren	143
Twee behandelmodi: 'druk en flits' en 'schuif en flits'	144
Uw Lumea gebruiken voor en na blootstelling aan de zon of na het bruinen	145
Het apparaat vervoeren	145
Na gebruik	145
Problemen oplossen	147
Garantie en ondersteuning	149
Recyclen	150
Technische gegevens	150
Elektromagnetische compatibiliteit - Informatie over naleving van richtlijnen	150
Uitleg van symbolen	151

## Welkom

Welkom in de wereld van Philips Lumea! Binnen slechts enkele weken hebt u een zijdezachte huid.

De Lumea maakt gebruik van de IPL-technologie (Intense Pulsed Light), die bekendstaat als een van de meest effectieve methodes om de groei van haar te voorkomen. In nauwe samenwerking met de beste wetenschappers en dermatologen hebben we deze lichttechnologie, die van oorsprong in professionele schoonheidssalons wordt gebruikt, aangepast voor eenvoudig, effectief en veilig thuisgebruik. De Lumea biedt een zachte, eenvoudige en effectieve behandeling bij een voor u comfortabele lichtintensiteit. Ongewenste haargroei behoort eindelijk tot het verleden.

De Lumea kan worden gebruikt op het lichaam en op het gezicht van vrouwen (onder de jukbeenderen).

Registreer uw product op **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning. Ga voor meer informatie naar **[www.philips.com/Lumea](http://www.philips.com/Lumea)**. Hier vindt u adviezen van onze experts, instructievideo's en veelgestelde vragen om het maximale uit uw Lumea te halen.

Opmerking: Bewaar deze instructies altijd bij het product.

# Apparaatoverzicht

- 1 Lichtvenster (met geïntegreerd UV-filter)
- 2 Opzetstukken
  - a Lichaamsopzetstuk
  - b Gezichtsopzetstuk (SC1997, SC1998 en SC1999)
  - c Bikinilijnopzetstuk (SC1998, SC1999)
- 3 Reflector in het opzetstuk
- 4 Geïntegreerd veiligheidssysteem
- 5 Huidtintsensor
- 6 Elektronische contactpunten
- 7 Flitsknop
- 8 Opening voor elektronische contactpunten
- 9 Aan/uit-knop en knop voor instellen lichtintensiteit
- 10 Intensiteitslampjes
- 11 'Klaar om te flitsen'-lampje
- 12 Ventilatieopeningen
- 13 Apparaataansluiting
- 14 Adapter
- 15 Kleine stekker
- 16 Etui (niet afgebeeld)
- 17 Schoonmaakdoekje (niet afgebeeld)

# Contra-indicaties



## Voorwaarden

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:

- Als u jonger bent dan 18 jaar of ouder dan 65 jaar.
- Als u een huidtint hebt die met ✗ is gemarkeerd in de tabel "Geschikte huidtinten" aan het begin van de handleiding.
- Als u zwanger bent of borstvoeding geeft, aangezien het apparaat niet is getest op zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven.
- Als u een actief implantaat hebt, zoals een pacemaker, neurostimulator, insulinepomp, etc.

## Medicatie/geschiedenis

Gebruik het apparaat nooit als u een van de hieronder genoemde medicijnen gebruikt:

- Als uw huid momenteel wordt behandeld met of in de afgelopen 7 dagen is behandeld met alfa-hydroxyzuren (AHA's), bèta-hydroxyzuren (BHA's), op de huid aangebrachte tretinoïne en azelaïnezuur.
- Als u in de afgelopen zes maanden een vorm van isotretinoïne (Accutane of Roaccutance) hebt ingenomen. Deze behandeling kan de gevoeligheid van de huid verhogen voor scheuren, wonden en irritaties.
- Als u middelen of medicijnen gebruikt die de lichtgevoeligheid verhogen, dient u de bijsluiter van deze medicijnen te lezen. Gebruik het apparaat niet als er staat dat het medicijn fotoallergische of fototoxische reacties kan veroorzaken of dat u zonlicht moet vermijden wanneer u het medicijn gebruikt.

- Als u antistollingsmiddelen gebruikt (bijvoorbeeld hoge doses aspirine), op zodanige wijze dat een uitwasperiode van 1 week voorafgaand aan elke behandeling niet mogelijk is.

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:

- Als u in de afgelopen drie maanden stralingstherapie of chemotherapie hebt ondergaan.
- Als u pijnstillers inneemt die de gevoeligheid van de huid voor warmte verminderen.
- Als u immunosuppressieve medicatie neemt.

## Ziekten/aandoeningen

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:

- Als u diabetes of een andere systemische ziekte of stofwisselingsziekte hebt.
- Als u lijdt aan congestieve hartinsufficiëntie.
- Als u een ziekte hebt die verband houdt met lichtgevoeligheid, zoals polymorfe lichteruptie (PMLE), zonne-urticaria, porfyrie enzovoort.
- Als u in het verleden bent behandeld voor een collageenaandoening, bijvoorbeeld de vorming van een keloïdlittekken of slecht genezende wonden.
- Als u lijdt aan epilepsie met overgevoeligheid voor lichtflitsen.
- Als uw huid gevoelig is voor licht en u snel uitslag of een allergische reactie krijgt.
- Als u een huidaandoening hebt zoals een actieve vorm van huidkanker, of als u in het verleden huidkanker of een andere vorm van kanker hebt gehad in de te behandelen gebieden.
- Als u een vasculaire aandoening heeft of heeft gehad in het verleden, zoals spataderen of vasculaire ectasie in de gebieden die worden behandeld.
- Als u aan een bloedingsstoornis lijdt.
- Als u in het verleden voor immunitisaandoeningen bent behandeld (waaronder HIV-infectie of aids).
- Als u een huidpigmentafwijking zoals vitiligo hebt.

## Huidaandoeningen

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:

- Als u infecties, eczeem, brandwonden, ontstoken haarzakjes, snijwonden, schaafwonden, herpes simplex (koortslip), wonden of laesies en hematomen (blauwe plekken) hebt in de te behandelen gebieden.
- Op geirriteerde huid (rood of met snijwondjes) of op door de zon verbrande, gebruinde of kunstmatig-gebruinde huid.
- Op de volgende gebieden: op moedervlekken, sproeten, grote aderen, gebieden met donkerder pigment, littekens of huidaandoeningen, zonder uw huisarts te raadplegen. Dit kan leiden tot een brandwond en verandering van de huidtint, waardoor het mogelijk lastiger wordt om huidziekten te ontdekken.
- Op de volgende gebieden: wratten, tatoeages of permanente make-up.

## Locatie/Gebieden

Gebruik het apparaat nooit op de volgende gebieden:



- De huid rond de ogen en op of nabij de wenkbrauwen. De Lumea kan alleen worden gebruikt op het lichaam en op het gezicht van vrouwen (onder de jukbeenderen).
- Op lippen, schedel, perineum, tepels, tepelhoven, binnenste schaamlippen, vagina, anus en de binnenkant van de neusgaten en oren.
- Op gebieden waar u langwerkende deodorant gebruikt. Dit kan leiden tot huidreacties.
- Op of nabij kunstmatige objecten, zoals siliconenimplantaten, onderhuidse injectiepoorten (insulinepomp) of piercings.
- **Mannen** mogen het apparaat niet gebruiken op het gezicht en de hals, waaronder alle gebieden met baardgroei, en de geslachtsdelen. De haren in deze gebieden hebben andere eigenschappen. De huid kan verbranden (met pijn, langdurige roodheid van de huid en pigmentveranderingen).

**Opmerking:** Deze lijst is niet uitputtend. Als u niet zeker weet of u het apparaat kunt gebruiken, raden we u aan uw arts te raadplegen.

## Belangrijke veiligheidsinstructies



## Waarschuwingen

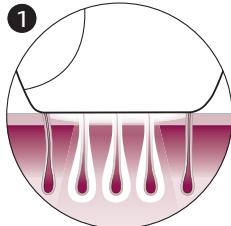
Lees en volg deze instructies voor optimaal gebruik van het apparaat en om het risico op letsel, huidreacties en bijwerkingen te voorkomen/minimaliseren.

- Maak uw huid schoon en zorg dat deze volledig droog en vrij van haar, lotion of gel is voordat u de Lumea gebruikt.
- Houd het apparaat en de adapter droog.
- Dit apparaat is niet afwasbaar. Dompel het apparaat nooit onder in water en spoel het ook niet af onder de kraan.
- Water en elektriciteit vormen een gevaarlijke combinatie. Gebruik dit apparaat niet in een vochtige omgeving (bijvoorbeeld in de buurt van een gevuld bad, een lopende douche of een gevuld zwembad). Door vocht kan het apparaat beschadigd raken en een mogelijk veiligheidsrisico ontstaan.
- Controleer het apparaat altijd voordat u het gebruikt. Gebruik het apparaat of de adapter niet als deze beschadigd zijn. Vervang een beschadigd onderdeel altijd door een onderdeel van het oorspronkelijke type.
- Raak geen delen binnenin aan als het apparaat kapot of beschadigd is, om een elektrische schok te vermijden.
- Gebruik het apparaat niet als het UV-filter in het lichtvenster en/of een opzetstuk gebroken is, aangezien onder deze omstandigheden geen veilige werking kan worden gegarandeerd.
- Probeer het apparaat niet te openen of repareren. Als u de Philips Lumea opent, kunt u worden blootgesteld aan gevaarlijke elektrische onderdelen en gepulseerde lichtenergie, die allebei letsel aan het lichaam en/of ogen kunnen veroorzaken.

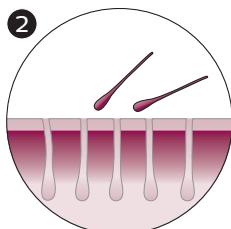
- Breng het apparaat voor controle of reparatie altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum. Reparatie door een onbevoegd persoon kan zeer gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.
- Aanpassingen aan dit apparaat zijn niet toegestaan. Breng geen wijzigingen aan het apparaat (bijv. de adapter of het snoer) aan, schakel de beveiliging niet uit en knip geen deel van het apparaat, aangezien hierdoor een gevaarlijke situatie ontstaat.
- Kijk niet naar de flits terwijl u het apparaat gebruikt. Gebruik het apparaat in een goed verlichte ruimte, zodat u minder door het licht wordt verblind. Hoewel het voor de veiligheid niet noodzakelijk is, kunt u voor uw comfort ook een zonnebril of beschermbril dragen als u het licht onaangenaam of te fel vindt.
- Behandel dezelfde plek niet meerdere keren tijdens een behandeling. De oppervlak van het opzetstuk moet een overlap hebben met de plek die u hiervoor hebt behandeld, om ervoor te zorgen dat u het volledige oppervlak van de huid behandelt. De behandeling wordt niet effectiever als u dezelfde plek meerdere keren achter elkaar behandelt.
- Om hygiënische redenen dient het apparaat slechts door één persoon te worden gebruikt.
- Gebruik geen ontharingscrème in het gebied dat u wilt behandelen/heeft behandeld met het apparaat, aangezien deze chemicaliën een huidreactie kunnen veroorzaken.
- Gebruik geen potlood of pen om de gebieden te markeren die moeten worden behandeld. Hierdoor kunnen brandwonden op de huid ontstaan.
- Het verwijderen van haar met intens gepulseerd licht kan bij bepaalde personen een sterkere haargroei veroorzaken. Op basis van de momenteel beschikbare gegevens worden de risicogroepen voor deze reactie gevormd door vrouwen die afkomstig zijn uit landen rond de Middellandse Zee, het Midden-Oosten en het zuiden van Azië, en die in het gezicht en de nek worden behandeld.
- Als uw huid na behandeling rood of geirriteerd is, brengt u geen producten aan op uw huid totdat de roodheid of irritatie is verdwenen. Als uw huid geirriteerd raakt nadat u een product op uw huid hebt aangebracht, wast u het eraf met water. Stop met het gebruik van het apparaat en raadpleeg uw arts als er nog steeds huidreacties optreden.
- Als scheren, epileren of harsen huidirritaties veroorzaakt, raden wij u aan het apparaat pas weer te gebruiken als de huidirritatie is verdwenen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, toezicht op hen houdt of hun heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd de Lumea buiten het bereik van kinderen.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen. Toezicht is vereist ter voorkoming van mogelijke risico's, zoals blootstelling aan het licht, elektrische schokken, verwurging door de kabels of verstikking door de opzetstukken.

- Vermijd altijd blootstelling aan natuurlijk zonlicht en kunstmatig zonlicht tot 4 weken voor uw Lumea-behandeling en 48 uur erna. Een gevoelige of gebruiinde huid heeft meer kans op brandwonden of pigmentveranderingen. Beschermt uw huid tegen zonlicht met kleding of breng zonnebrandproducten van minimaal SPF50 aan op de niet-bedekte behandelgebieden. Lees de instructies in het hoofdstuk 'Uw Lumea gebruiken voor en na blootstelling aan de zon of na het zonnen' om te leren hoe u uw Lumea veilig kunt gebruiken.
- Gebruik uw Lumea niet binnen 2 weken na gebruik van kunstmatige bruiningsproducten (zoals crèmes, sprays of pillen). Kunstmatig gebruiinde huid heeft meer kans op brandwonden of pigmentveranderingen. Lees de instructies in het hoofdstuk 'Uw Lumea gebruiken voor en na blootstelling aan de zon of na het zonnen' om te leren hoe u uw Lumea veilig kunt gebruiken.
- Als uw huidtint sinds de laatste behandeling is veranderd, raden we u aan een huidtest te doen en 24 uur te wachten voordat u met de volgende behandeling begint. Als na deze periode huidreacties optreden of aanhouden, gebruik dan een lagere apparaatinstelling die niet tot huidreacties heeft geleid of stop het gebruik van het apparaat wanneer het al op de laagste stand staat (①).
- Controleer het apparaat altijd voordat u het gebruikt. Zorg dat het venster van de huidtintsensor schoon is wanneer u het apparaat gebruikt, om een onjuiste werking te voorkomen (zie 'D Schoonmaken en opbergen na behandeling').
- Het lichtvenster en de binnenste delen van het opzetstuk kunnen erg heet worden (>210 °C) tijdens gebruik. Laat het lichtvenster en de binnenste delen van het opzetstuk altijd afkoelen voordat u ze aanraakt.
- Dit apparaat heeft een afneembare adapter. Gebruik uitsluitend de adapter die wordt meegeleverd bij dit apparaat. Het referentienummer (S036Nx2400150) vindt u op het apparaat. De 'x' in dit nummer verwijst naar het type stekker voor uw land.
- Volg het aanbevolen behandel schema. Een verhoogde frequentie kan vooral in de beginfase het risico op huidreacties vergroten.

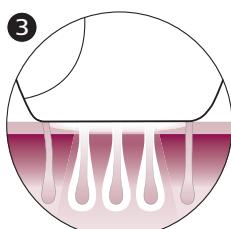
## Hoe IPL werkt



Met de Intense Pulsed Light-technologie (IPL) worden zachte lichtpulsen op de huid toegepast en door de haarwortel geabsorbeerd. Hoe lichter de huid en hoe donkerder het haar, hoe beter de lichtpulsen worden geabsorbeerd.



De lichtpulsen stimuleren het haartzakje om naar een rustfase te gaan. Als gevolg hiervan valt het haar op natuurlijke wijze uit en wordt haargroei voorkomen.



De haargroeicyclus bestaat uit verschillende fasen. De IPL-technologie is alleen effectief wanneer de haar zich in de groefase bevindt. Niet alle haren zijn tegelijkertijd in de groefase. Daarom raden we u aan eerst het behandelschema voor de beginfase (4 behandelingen, met steeds 2 weken ertussen) en daarna het schema voor de vervolgphase (om de 4 weken bijwerken) aan te houden, om er zeker van te zijn dat alle haren effectief worden behandeld op het moment dat ze in de groefase zijn.

**Tip:** Als u er zeker van wilt zijn dat het haar langweg blijft, raden we u aan het resultaat om de 4 weken bij te werken.

## Geschikte kleuren lichaamshaar

Behandeling met de Lumea is niet effectief als u lichtblond, grijs, rood of wit haar hebt omdat haren met deze kleuren niet voldoende licht absorberen. Raadpleeg de haarkleurtabel op de uitvouwpagina om te controleren of u het apparaat kunt gebruiken voor uw kleur lichaamshaar.

## Aanbevolen behandelschema

### Eerste behandelingen

Volg het behandelschema voor de beginfase voor een doeltreffende afname van de hoeveelheid haar.



### Behandelschema voor beginfase

Voor de eerste 4 behandelingen gebruikt u de Lumea iedere twee weken, zodat u zeker weet dat alle haren worden behandeld.

- Voer een behandeling uit binnen 3 dagen voor of na de geplande behandelingsdatum.
- Als u zichzelf niet binnen 3 dagen voor of na de geplande behandelingsdatum hebt behandeld, moet u de beginfase opnieuw starten. Plan 4 behandelingen, één behandeling per twee weken.

**Opmerking:** Als u de beginfase niet opnieuw start, ziet u mogelijk geen doeltreffende afname van de hoeveelheid haar.

**Opmerking:** Als u een van de IPL-behandelingen vervangt door een andere methode voor het verwijderen van lichaamshaar (harsen, epileren enzovoort), helpt dat niet om het gewenste ontharingsresultaat te bereiken.

Als u tussen de behandelingen met de Lumea door haar wilt verwijderen, kunt u uw gebruikelijke ontharingsmethode gebruiken (maar geen ontharingscrème).

## Bijwerkfase

Na de beginfase (4 behandelingen) raden we u aan de huid om de 4 weken te behandelen.

### Behandelschema voor bijwerkfase

Voer elke 4 weken een behandeling uit. Herhaal dit 8 keer voor een doeltreffende afname van de hoeveelheid haar. Zo onderhoudt u het resultaat en hebt u maandenlang een gladde huid.

- Wij adviseren u om binnen 4 dagen voor of na de geplande behandelingsdatum een behandeling uit te voeren.
- De resultaten kunnen variëren, afhankelijk van het lichaamsdeel en de snelheid waarmee uw haar groeit.
- Als u de bijwerkfase hebt afgerond en er nog steeds behandelingen nodig zijn (haar groeit weer terug), raden we aan de beginfase opnieuw te starten.

**Opmerking:** Als u het apparaat vaker gebruikt, verhoogt dat de effectiviteit niet.

**Tip:** Noteer het behandelschema in uw agenda, zodat u wordt herinnerd aan de geplannede behandelingen.

## Wat u kunt verwachten

### Tijdens de beginfase

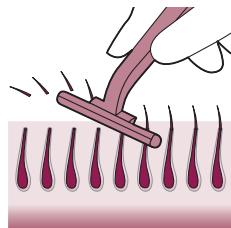
- Na de eerste behandeling kan het 1 tot 2 weken duren voordat de haren uitvallen. In de eerste weken na de eerste behandelingen groeien er nog steeds haren. Dit zijn waarschijnlijk haren die zich tijdens de eerste behandelingen nog niet in de groefase bevonden.
- Na 2 of 3 behandelingen is een duidelijke afname van de haargroei zichtbaar. Om alle haren effectief te verwijderen, is het echter belangrijk het aanbevolen behandelschema te blijven volgen.
- Na 4 behandelingen is een aanzienlijke afname van de haargroei zichtbaar in de met de Lumea behandelde gebieden. Waarschijnlijk ziet u ook een afname van de haardichtheid.

## Tijdens bijwerkfase

- Blijf de huid regelmatig behandelen (elke 4 weken) om het resultaat te behouden.

## De Lumea gebruiken

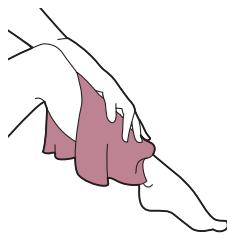
### A Haar verwijderen en uw huid reinigen



- 1 Verwijder haar voor elke behandeling wanneer er nog haar zichtbaar is. U kunt het haar verwijderen door te scheren, epileren of harsen. Zorg ervoor dat u met de behandeling begint voordat er nieuw haar op de huid zichtbaar is. Als u ervoor kiest om te harsen, moet u 24 uur wachten voordat u de Lumea gebruikt.

Opmerking: Als scheren, epileren of harsen huidirritaties veroorzaakt, raden wij u aan het apparaat pas weer te gebruiken als de huidirritatie is verdwenen.

- 2 Reinig en droog uw huid. Zorg ervoor dat de huid vrij is van lotion of gel.



### B Huid 24 uur voor behandeling testen

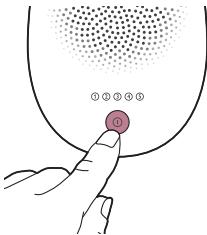
- 1 Test uw huid om de juiste lichtintensiteit te bepalen:

① ② ③ ④ ⑤

- Voor elk nieuw lichaamsdeel en/of opzetstuk.
- Na blootstelling aan de zon of bruinen (zie 'Uw Lumea gebruiken voor en na blootstelling aan de zon of na het bruinen').

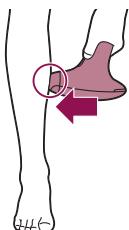
- 2 Selecteer het juiste opzetstuk om uw huid te testen (zie 'Opzetstukken').





- 3 Druk op de aan/uit-knop ① om het apparaat in te schakelen.

- 4 Kies een gebied voor de huidtest.



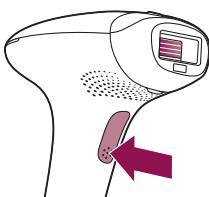
- 5 Druk het apparaat stevig op uw huid en houd het op zijn plaats.

Het geïntegreerde veiligheidssysteem voorkomt dat het apparaat onopzettelijk flitst terwijl er geen volledig contact met de huid is.



- 6 Controleer of het 'Klaar om te flitsen'-lampje wit gaat branden om te zorgen dat er volledig contact met uw huid is.

- Als het 'Klaar om te flitsen'-lampje oranje is, is uw huid te donker om te behandelen. Probeer de Lumea op een lichter lichaamsdeel.



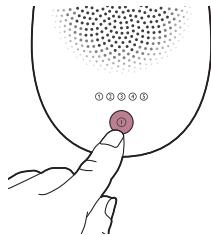
- 7 Probeer elke stand op uw huid totdat u de stand hebt gevonden die u prettig vindt.

Als de flits onaangenaam aanvoelt en u pijn voelt, moet u de stand lager zetten.

Als u in de laagste stand (①) nog steeds een ongemakkelijk gevoel ervaart, stop dan met het gebruik van het apparaat.

- Als het lampje 'Klaar om te flitsen' wit is, drukt u één keer op de flitsknop op de handgreep om een plek te behandelen met stand ①.

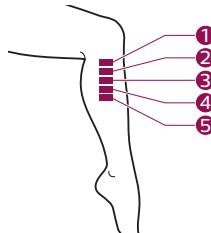
Het apparaat maakt een zacht kloppend geluid. De flits geeft een warm gevoel.



- U ziet een flitslicht •

Opmerking: U kunt de stand voor de lichtintensiteit wisselen door op de aan/uit-knop te drukken (zie 'De lichtintensiteit selecteren').

- Ga naar het volgende gebied. Behandel een plek met stand ②



- Ga naar het volgende gebied. Behandel een plek met stand ③
- Ga naar het volgende gebied. Behandel een plek met stand ④
- Ga naar het volgende gebied. Behandel een plek met stand ⑤

#### 8 Wacht hierna 24 uur.

Opmerking: Ook als u tijdens de huidtest de stand hebt gevonden die u prettig vindt, kunnen er binnen 24 uur na gebruik huidreacties optreden.



#### 9 Controleer uw huid op reacties (bijv. roodheid, irritatie, uitslag).

Als er na 24 uur geen huidreactie is opgetreden, begint u de behandeling met de hoogste stand die nog comfortabel aanvoelt.

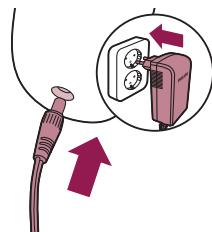
Als bij de hoogste comfortabele stand toch een huidreactie optrad, kies dan een lagere stand die niet tot een huidreactie leidde.

Als u geen lagere stand hebt getest, herhaal dan de huidtest.

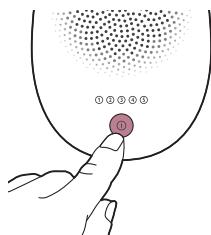
## C Behandeling

**BELANGRIJK:** Zorg dat u eerst stap A (Haar verwijderen en uw huid reinigen) en stap B (Huid 24 uur voor behandeling testen) afrondt voordat u de behandeling begint.

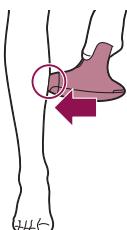
- 1 Sluit de voedingsadapter aan op het apparaat en op een stopcontact.



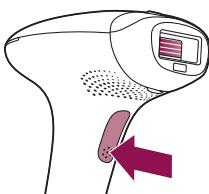
- 2 Druk op de aan/uit-knop ① om het apparaat in te schakelen.
- 3 Kies de stand die u hebt geselecteerd na de huidtest (gedeelte B, stap 9).



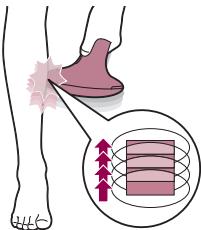
- 4 Druk het apparaat stevig op uw huid en houd het op zijn plaats. Het lampje 'Klaar om te flitsen' moet wit gaan branden.



- 5 Druk op de flitsknop om een flits af te geven op uw huid. De flits behandelt de huid op die plaats. Het apparaat maakt een zacht kloppend geluid. De flits geeft een warm gevoel.

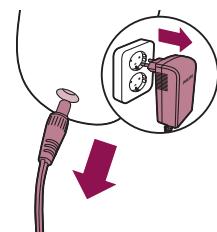


Na elke flits duurt het maximaal 3,5 seconden tot het apparaat klaar is om opnieuw te flitsen. U kunt een flits afgeven wanneer het 'Klaar om te flitsen'-lampje wit brandt.



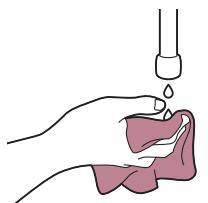
- 6** Schuif het apparaat een klein stukje op en druk nogmaals op de flitsknop. Het opzetstuk dat contact maakt met uw huid heeft een iets groter oppervlak dan het lichtvenster.  
Behandel dezelfde plek niet meerdere keren tijdens een behandeling. De oppervlak van het opzetstuk moet een overlap hebben met de plek die u hiervoor hebt behandeld, om ervoor te zorgen dat u het volledige oppervlak van de huid behandelt. De behandeling wordt niet effectiever als u dezelfde plek meerdere keren achter elkaar behandelt.
- 7** Ga hiermee door totdat u het volledige gebied hebt behandeld. Er zijn twee behandelmodi (zie 'Twee behandelmodi: 'druk en flits' en 'schuif en flits').
- 8** Schakel het apparaat uit wanneer u klaar bent met de behandeling.
- 9** Verwijder haar voor elke volgende behandeling wanneer er nog haar zichtbaar is.

## D Schoonmaken en opbergen na behandeling

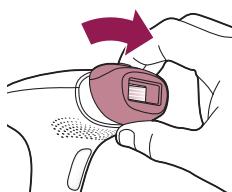


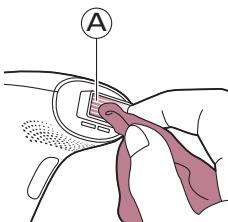
- 1** Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- 2** Laat het apparaat afkoelen.

- 3** Maak het bijgeleverde zachte doekje vochtig met een paar druppels water.

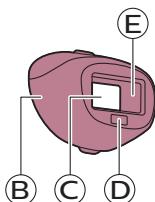


- 4** Haal het opzetstuk van het apparaat.





5 Maak het lichtvenster van het apparaat (A) schoon.



- 6 Maak alle oppervlakken van het opzetstuk schoon, inclusief de metalen reflector (onderdelen B, C, D, E).
- 7 Laat alle onderdelen goed drogen.
- 8 Op een stofvrije en droge plaats bewaren.

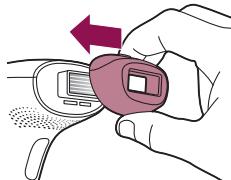
## Meer informatie over uw Lumea

### Opzetstukken

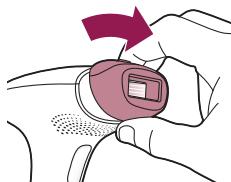
Voor optimale resultaten is het belangrijk om het juiste opzetstuk te gebruiken dat is bedoeld voor het specifieke deel van het lichaam dat u wilt behandelen. Met de Lumea kan het hele lichaam worden behandeld, dankzij drie opzetstukken die voor specifieke lichaamsdelen zijn ontworpen.

**Opmerking:** Wanneer zich vuil op de aansluiting voor de opzetstukken bevindt, werkt het apparaat mogelijk niet meer en wordt een foutmelding gegeven. Maak in dat geval de contactpunten schoon.

Klik het opzetstuk eenvoudig op het lichtvenster vast om het te plaatsen.



Trek het opzetstuk van het lichtvenster af om het te verwijderen.



## Lichaamsopzetstuk

Het lichaamsopzetstuk heeft het grootste behandelvenster en een vorm om zo veel mogelijk contact met de huid te maken voor een goede behandeling van de gedeelten onder de neklijn en met name grote gebieden zoals benen, armen en buik.

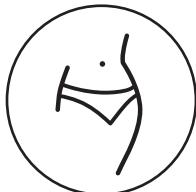
## Gezichtsopzetstuk (SC1997, SC1998, SC1999)



Het gezichtsopzetstuk bevat een extra geïntegreerd filter van rood glas voor een veilige en nauwkeurige behandeling van de gevoelige huid boven de bovenlip, kin en bakkebaarden. Het apparaat is alleen bedoeld voor het verwijderen van ongewenst lichaamshaar onder de jukbeenderen. Wanneer u het apparaat gebruikt voor gebieden met scherpe contouren, zoals de kaaklijn en kin, kan het moeilijk zijn om te zorgen voor volledig huidcontact om een flits af te geven.

**Tip:** Plaats uw tong tussen uw bovenlip en tanden, of blaas uw wangen naar buiten om de behandeling gemakkelijker uit te voeren.

## Bikinilijnopzetstuk (SC1998, SC1999)



Het bikinilijnopzetstuk is ontworpen voor een effectieve behandeling van de bikinilijn. Het haar van de bikinilijn is doorgaans dikker en stugger dan beenhaar.

## Huidtintsensor

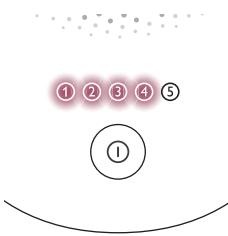
De Lumea heeft een geïntegreerde huidtintsensor die aan het begin van elke sessie, en tijdens de sessie, de huidtint bepaalt.

Met de huidtintsensor wordt voorkomen dat u delen van de huid behandelt die te donker zijn. Als de sensor een huidtint waarneemt die te donker is voor behandeling met de Lumea, begint het 'Klaar om te flitsen'-lampje oranje te knipperen. Het apparaat flits niet wanneer u op de flitsknop drukt. Het apparaat wordt vervolgens automatisch uitgeschakeld. Hiermee wordt voorkomen dat uw huid geirriteerd raakt.

## De lichtintensiteit selecteren

De Lumea biedt 5 verschillende lichtintensiteiten. U kunt de lichtintensiteit altijd wijzigen en de stand selecteren die u prettig vindt.

- Druk op de aan/uit-knop ① om het apparaat in te schakelen en selecteer de gewenste lichtintensiteit.



- 2** Pas de lichtintensiteit aan door op de aan/uit-knop te drukken tot de vereiste stand is bereikt.  
De huidgevoeligheid kan per persoon verschillen, de huidtest is de belangrijkste leidraad voor het selecteren van de stand voor de lichtintensiteit (zie 'B Huid 24 uur voor behandeling testen').
- 3** Het gebruik van de Lumea mag nooit pijnlijk zijn. Als u ongemak ervaart, verlaagt u de lichtintensiteit.

**Opmerking:** Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld wanneer uw huidtint te donker is (donkerbruin of donker, gemarkeerd met ✗ in de tabel 'Geschikte huidtinten' aan het begin van de gebruiksaanwijzing), om te voorkomen dat u huidreacties krijgt. Het 'Klaar om te flitsen'-lampje gaat oranje knipperen om aan te geven dat de huidtint te donker is.

- 4** Voer een huidtest uit nadat u naar een ander lichaamsdeel bent gegaan of na een bruiningssessie (zie 'Uw Lumea gebruiken voor en na blootstelling aan de zon of na het bruinen') om de meest comfortabele stand voor de lichtintensiteit te bepalen. Schakel het apparaat in om de functie voor standindicatie opnieuw te activeren.

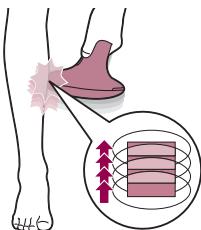
**Opmerking:** Voer een huidtest uit voordat u een ander deel van het lichaam behandelt of na een verandering van uw huidtint. Bepaal voor elk afzonderlijk deel van het lichaam de stand voor de lichtintensiteit.

## Twee behandelmodi: 'druk en flits' en 'schuif en flits'

Uw Philips Lumea heeft twee behandelmodi voor eenvoudig gebruik op verschillende lichaamsdelen:



- De modus 'druk en flits' is ideaal voor de behandeling van kleine of geronde gebieden, zoals knieën en onderarmen. Druk de flitsknop in en laat deze weer los om één flits af te geven.



- De modus 'schuif en flits' is vooral geschikt voor grotere gebieden zoals de benen. Houd de flitsknop ingedrukt terwijl u het apparaat over uw huid schuift om meerdere flitsen achter elkaar af te geven.

# Uw Lumea gebruiken voor en na blootstelling aan de zon of na het bruinen

## Bruining met natuurlijk of kunstmatig zonlicht



Blootstelling van uw huid aan natuurlijk of kunstmatig zonlicht kan leiden tot bruining die de gevoeligheid en de kleur van uw huid beïnvloedt. Het volgende is daarom belangrijk:

- Stel uw huid niet zonder bescherming bloot aan zonlicht wanneer u de Lumea gebruikt. Gedurende de gehele periode van de IPL-behandeling, vooral in de eerste 48 uur na behandeling, moet u uw huid beschermen tegen zonlicht met kleding of door het gebruik van een zonnebrandproduct met ten minste SPF 50 op de onbedekte, behandelde delen van uw huid.
- Begin of hervat het gebruik van Lumea niet binnen 4 weken na onbeschermde blootstelling van uw huid aan zonlicht (natuurlijk zonlicht of zonnebank).
- Gebruik Lumea niet op door de zon verbrande huid.

## Bruinen met een zelfbruiner, sprays of pillen

Als u kunstmatige bruining hebt gebruikt (zelfbruiner, sprays of pillen), wacht dan ten minste 2 weken voordat u het apparaat gebruikt. Voer een huidtest uit voordat u uw behandeling start of hervat met Lumea (zie 'B Huid 24 uur voor behandeling testen').

## Het apparaat vervoeren

Wanneer u het apparaat meeneemt op reis, moet u bij de luchtvaartmaatschappij informeren of het apparaat mag worden vervoerd en/of gebruikt in het vliegtuig.

## Na gebruik

### Nazorg

Na gebruik kunt u lotion, crème, deodorant, vochtinbrengende crème of make-up op de behandelde gebieden aanbrengen.

**Waarschuwing: Als uw huid na behandeling rood of geïrriteerd is, brengt u geen producten aan op uw huid totdat de roodheid of irritatie is verdwenen. Als uw huid geïrriteerd raakt nadat u een product op uw huid hebt aangebracht, wast u het eraf met water. Stop met het gebruik van het apparaat en raadpleeg uw arts als er nog steeds huidreacties optreden.**



## Veelvoorkomende huidreacties

Uw huid kan enige roodheid vertonen en/of prikken, tintelen of warm aanvoelen. Deze reactie verdwijnt snel.

Scheren of de combinatie van scheren en lichtbehandeling kan een droge huid en jeuk veroorzaken. U kunt ter verkoeling een ijscompress of een nat washandje op de geïrriteerde huid leggen. Als de huid droog blijft, kunt u een geurloze vochtinbrengende crème aanbrengen op het behandelde gebied.

## Zeldzame bijwerkingen

- Brandwonden, overmatige roodheid (bijvoorbeeld rond haarzakjes) en zwellingen: deze reacties doen zich zelden voor. De reacties zijn het gevolg van het gebruik van een lichtintensiteit die te hoog is voor uw huidtint. Raadpleeg uw huisarts als deze reacties niet binnen 3 dagen verdwijnen. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.
- Huidverkleuring: dit komt zelden voor. Huidverkleuring is zichtbaar als een vlek die donkerder (hyperpigmentatie) of lichter (hypopigmentatie) is dan de huid eromheen. Dit is het gevolg van het gebruik van een lichtintensiteit die te hoog is voor uw huidtint. Raadpleeg uw huisarts als de verkleuring niet binnen 2 weken verdwijnt. Behandel de verkleurde gebieden niet totdat de verkleuring is verdwenen en uw huid zijn normale tint heeft teruggekregen.
- Huidinfectie komt zeer zelden voor, maar vormt een potentieel risico als gevolg van een (kleine) wond, een brandwond, huidirritatie enzovoort.
- Epidermale verhitting (een scherp begrensd bruinachtig gebied dat vaak voorkomt bij donkerder huidtinten en niet gepaard gaat met een droge huid): Deze reactie komt zelden voor. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie niet binnen 1 week verdwijnt. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.
- Blaren (zien eruit als bobbeltjes op het huidoppervlak): dit komt zelden voor. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie niet binnen 1 maand verdwijnt of wanneer de huid geïnfecteerd raakt. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.
- Littekens: vaak het bijkomende effect van een brandwond en het kan langer dan een maand duren voordat deze zijn verdwenen.
- Folliculitis (zwelling rond haarzakjes in combinatie met de vorming van puistjes): deze reactie komt zeer zelden voor en is het gevolg van bacteriën die de beschadigde huid binnendringen. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie zich voordoet omdat folliculitis mogelijk met een antibiotische zalf moet worden behandeld.
- Pijn: dit kan voorkomen tijdens of na de behandeling als u het apparaat gebruikt op huid die niet vrij is van haren, als u het apparaat gebruikt op een te hoge lichtintensiteit voor uw huidtint, als u meerdere malen een flits afgeeft op hetzelfde gebied en als u het apparaat gebruikt op open wonden, ontstekingen, infecties, tatoeages, brandwonden enzovoort.

# Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Tijdens het gebruik wordt het apparaat/de adapter warm.	Het is normaal dat het apparaat en de adapter tijdens gebruik warm worden (maar niet te warm om aan te raken).	Gebruik het apparaat in een iets koele omgeving en/of laat het afkoelen voordat u het weer gebruikt.
De ventilator werkt niet.	De ventilator werkt niet.	Controleer of het opzetstuk goed is bevestigd. Maak indien nodig de connectors op het opzetstuk schoon. Als het opzetstuk goed is bevestigd en u wel flitsen kunt afgeven met het apparaat, neemt u contact op met de Klantenservice in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
De koude luchtstroom van de ventilator wordt afgedeekt door handen of een handdoek.	De koude luchtstroom van de ventilator wordt afgedekt door handen of een handdoek.	Zorg ervoor dat de koude luchtstroom van de ventilator niet wordt afgedekt.
Wanneer ik het apparaat op de huid plaats, wordt er geen flits aangegeven. Het 'KLAAR om te flitsen'-lampje knippert oranje.	De huidtint in het gebied dat u wilt behandelen, is te donker.	Behandel andere gebieden met lichtere huidtinten met Lumea.
Het 'KLAAR om te flitsen'-lampje knippert oranje en de lampjes van alle vijf intensiteitsstanden knipperen.	Het apparaat moet worden gereset.	Om het apparaat te resetten, neemt u de stekker uit het stopcontact en laat u het apparaat ongeveer 30 minuten afkoelen. Het apparaat moet nu weer normaal werken. Als het apparaat niet meer werkt, neemt u contact op met de Philips Klantenservice in uw land.
Het 'KLAAR om te flitsen'-lampje gaat niet wit branden.	Het apparaat maakt niet volledig contact met uw huid.	Plaats het apparaat loodrecht op de huid, zodat het geïntegreerde veiligheidssysteem contact maakt met uw huid.
Het apparaat geeft een vreemde geur af.	Het lichtvenster of de huidtintsensor is vuil.	Reinig het lichtvenster en de huidtintsensor zorgvuldig.
	U hebt de haren op het te behandelen gebied niet goed verwijderd. Deze haren kunnen verbranden en de vreemde geur veroorzaken.	Verwijder het haar op uw huid voordat u Lumea gebruikt.
Het apparaat flitst niet, de ventilator werkt niet en de lampjes van alle vijf de intensiteitsstanden knipperen.	Het opzetstuk is niet goed bevestigd.	Zorg dat u het opzetstuk volledig bevestigt. Reinig zo nodig de elektrische contactpunten van het opzetstuk.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De huid voelt gevoeliger aan dan normaal tijdens de behandeling. Gebruik van het apparaat voelt onaangenaam.	De lichtintensiteit die u gebruikt is te hoog.  U hebt de haren op de te behandelen gebieden niet verwijderd.  Het UV-filter in het lichtvenster is beschadigd.	Controleer of u een comfortabele stand voor de lichtintensiteit hebt geselecteerd. Selecteer zo nodig een lagere stand.  Verwijder het haar op uw huid voordat u Lumea gebruikt.  Gebruik het apparaat niet als het UV-filter is beschadigd. Neem contact op met de Klantenservice in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
	U hebt een gebied behandeld waarvoor het apparaat niet is bedoeld.	Gebruik het apparaat nooit op geirriteerde huid (rood of met snijwondjes) of op door de zon verbrande, gebruide of kunstmatig gebruide huid.  Gebruik het apparaat nooit als u infecties, eczeem, brandwonden, ontstoken haarsakjes, snijwonden, schaafwonden, herpes simplex (koortslip), wonden of laesies en hematomen (blauwe plekken) hebt in de te behandelen gebieden.
	Op de laagste stand (①) is de behandeling nog steeds pijnlijk.	Gebruik het apparaat nooit op de volgende gebieden: op moedervlekken, sproeten, grote aderen, gebieden met donkerder pigment, littekens of huidaandoeningen, zonder uw huisarts te raadplegen. Gebruik het apparaat nooit op wratten, tatoeages of permanente make-up, rond de ogen en op nabij de wenkbrauwen, op lippen, perineum, schedel, tepels, tepelhoven, binnenste schaamlippen, vagina, anus en de binnenkant van de neusgaten en oren. Mannen mogen het apparaat niet gebruiken op het gezicht en de hals, waaronder alle gebieden met baardgroei, en de geslachtsdelen. Dit kan leiden tot een brandwond en verandering van de huidskleur, waardoor het mogelijk lastiger wordt om huidziekten te ontdekken.
Mijn opzetstuk heeft geen glazen venster.	Dit is normaal.	Lumea is mogelijk niet geschikt voor uw huid. Neem contact op met de Klantenservice in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
		U hoeft niets te doen. er is geen glazen venster in het lichaamsopzetstuk. Alleen het gezichtsopzetstuk heeft een rood glazen filter. Het bikinilijnopzetstuk heeft een transparant glazen venster.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De reactie van de huid op de behandeling houdt langer aan dan normaal.	De lichtintensiteit die u gebruikt, is te hoog voor u.	Kies de volgende keer een lagere intensiteit (zie 'De lichtintensiteit selecteren').
De flits voelt heel scherp aan mijn ogen. Moet ik een veiligheidsbril dragen?	Nee, de Philips Lumea is niet schadelijk voor uw ogen.	Het strooilicht dat door het apparaat wordt geproduceerd, is niet schadelijk voor de ogen. Kijk niet naar de flits terwijl u het apparaat gebruikt. Het is niet nodig om tijdens het gebruik een veiligheidsbril te dragen. Gebruik het apparaat in een goed verlichte ruimte, zodat u minder door het licht wordt verblind. Zorg dat u goed contact maakt met de huid om strooilicht te voorkomen.
De resultaten van de behandeling voldoen niet aan de verwachtingen.	De lichtintensiteit die u gebruikt, is te laag voor u.  U hebt niet alle gebieden bedekt die behandeld moeten worden.	Selecteer de volgende keer een hogere stand.  Het oppervlak van het opzetstuk moet een overlap hebben met de plek die u hiervoor hebt behandeld, om ervoor te zorgen dat u het volledige oppervlak van de huid behandelt. De behandeling wordt niet effectiever als u dezelfde plek meerdere keren achter elkaar behandelt.
	Het apparaat werkt niet voor uw kleur lichaamshaar.	Als u lichtblond, grijs, rood of wit haar hebt, is de behandeling niet effectief.
	U hebt het apparaat niet zo vaak als aanbevolen gebruikt.	We adviseren u het aanbevolen behandel schema te volgen om alle haren te verwijderen. U kunt de tijd tussen behandelingen verminderen, maar behandel gebieden niet vaker dan eens per twee weken.
	U reageert langzamer op de IPL-behandeling.	Blijf het apparaat ten minste 6 maanden gebruiken, omdat de haargroei in deze periode nog steeds kan afnemen.

## Garantie en ondersteuning

Hebt u informatie of ondersteuning nodig, ga dan naar **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** of lees de internationale garantieverklaring.

## Recyclen



- Dit symbool betekent dat dit product niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

## Technische gegevens

Transport- en opbergomstandigheden

De Lumea blijft binnen zijn specificatie werken bij NORMAAL GEBRUIK na transport of opslag in het volgende omgevingsomstandigheden:

-25 tot 70 °C bij een maximale relatieve luchtvochtigheid van 90%, niet-condenserend, 700 hPa tot 1060 hPa

Voorwaarden voor een goede werking

De Lumea voldoet aan zijn specificaties bij bediening bij NORMAAL GEBRUIK, onder de volgende bedrijfsomstandigheden:

5 tot 35 °C bij een maximale relatieve luchtvochtigheid van 90 %, niet-condenserend, 700 hPa tot 1060 hPa

Golflengte uitgestraald licht

530 nm - 1400 nm

Pulsduur

<1,5 milliseconde

Herhaaltijd

1 - 3,5 sec., afhankelijk van de gekozen instelling

Blootstelling aan optische straling

Lichaamsopzetstuk: 2,5-5,0 J/cm<sup>2</sup>

Bikinilijnopzetstuk: 2,5-5,0 J/cm<sup>2</sup>

Gezichtsopzetstuk: 2,5-4,5 J/cm<sup>2</sup>

Invoer adapter

100 - 240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A

Uitvoer adapter

24,0 V == 1,5 A, 36,0 W

Gemiddelde actieve efficiëntie

≥87,4 %

Efficiëntie bij lage belasting (10 %)

≥80,87 %

Stroomverbruik bij nullast

<0,1 W

Typenummer adapter

Het referentienummer (S036Nx2400150) vindt u op uw apparaat. De letter 'x' geeft het type stekker aan, met de volgende mogelijkheden: A, B, C, D, K, S, T, U of V.

## Elektromagnetische compatibiliteit - Informatie over naleving van richtlijnen

Dit apparaat voldoet aan alle normen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

# Uitleg van symbolen

De waarschuwingsstekens en symbolen moeten ervoor zorgen dat u dit product veilig en op de juiste manier gebruikt, om u en anderen voor letsel te behoeden. Hieronder vindt u een overzicht van de waarschuwingsstekens en symbolen die op het etiket en in de gebruiksaanwijzing voorkomen en de betekenis ervan.



Dit symbool geeft de fabrikant van het product aan: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Nederland.



Dit symbool betekent dat u vóór gebruik van het apparaat de gebruiksaanwijzing aandachtig moet doorlezen. Bewaar de gebruiksaanwijzing goed, zodat u deze zo nodig op een later tijdstip kunt raadplegen.



Dit symbool betekent dat de gebruiker de gebruiksaanwijzing moet raadplegen voor belangrijke veiligheidsinformatie, zoals opmerkingen die om diverse redenen niet op het apparaat zelf kunnen worden weergegeven.



Dit symbool betekent dat de gebruiker de gebruiksaanwijzing moet raadplegen voor belangrijke veiligheidsinformatie, zoals contra-indicaties en waarschuwingen die om diverse redenen niet op het apparaat zelf kunnen worden weergegeven.



Dit symbool geeft het serienummer van het apparaat aan.



Dit symbool geeft het catalogusnummer van het apparaat aan.



Dit symbool betekent dat het apparaat voldoet aan de veilheidseisen voor apparatuur van klasse II.



Dit symbool geeft aan dat de apparatuur alleen geschikt is voor gelijkstroom.



Dit symbool geeft aan dat de apparatuur alleen geschikt is voor wisselstroom.



Dit symbool betekent dat het apparaat niet rond de ogen en op of nabij de wenkbrauwen mag worden gebruikt.



Dit symbool betekent: 'Gebruik dit apparaat niet in bad, onder de douche of in een reservoir gevuld met water.'



Dit symbool betekent dat de adapter is ontworpen om bestand te zijn tegen kortsluiting.



Dit symbool betekent dat de adapter wordt aangemerkt als een SMPS-eenheid (Switch Mode Power Supply).



Dit symbool betekent dat het apparaat is ontworpen voor gebruik binnenshuis.



Dit symbool geeft de nominale maximumtemperatuur aan waarbij de adapter onafgebroken mag worden gebruikt onder normale gebruiksomstandigheden.



Dit symbool geeft aan dat het apparaat is bedoeld voor gebruik tot een hoogte boven zeeniveau van maximaal 3000 m.



Dit recyclingsymbool geeft het materiaal aan waarvan een item is gemaakt, om recycling of andere herverwerking gemakkelijker te maken. Het symbool kan een cijfer en/of afkorting bevatten.



Dit symbool geeft de schakelaar of schakelaarstand aan waarmee een deel van het apparaat wordt ingeschakeld om het in de stand-bytoestand te zetten en om het bedieningselement aan te geven waarnaar het moet worden geschakeld of om de toestand van laag energieverbruik aan te geven.



Dit symbool betekent dat het apparaat is beschermd tegen het binnendringen van vreemde voorwerpen groter dan 12,5 mm en dat het niet beschermd is tegen de schadelijke gevolgen van het binnendringen van water.



Dit symbool betekent dat het apparaat is beschermd tegen het binnendringen van vreemde voorwerpen groter dan 2,5 mm en dat het niet beschermd is tegen de schadelijke gevolgen van het binnendringen van water.



Dit symbool geeft het energiezuinigheidsniveau aan.



Dit symbool geeft de polariteit van de gelijkstroomaansluiting (kleine stekker) aan.



Dit symbool betekent dat de adapter niet mag worden gebruikt als de pennen van de stekker zijn beschadigd.



Dit symbool geeft aan dat een voorwerp kan worden gerecycled, niet dat het is gerecycled of bij alle inzamelpunten voor recycling wordt geaccepteerd.



Dit symbool geeft AEEE (Afgedankte Elektronische en Elektrische Apparaten) aan. Elektrische afvalproducten mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Deze producten dienen waar mogelijk ter recycling te worden aangeboden. Informeer bij de lokale overheid of de winkel naar recyclingmogelijkheden (zie het hoofdstuk 'Recyclen').



Dit symbool wordt toegepast op producten om aan te geven dat ze voldoen aan relevante EU-richtlijnen betreffende gezondheid en veiligheid of milieubescherming.

# Contenido

Bienvenido	56
Descripción general del dispositivo	57
Contraindicaciones	57
Instrucciones importantes de seguridad	59
Cómo funciona la luz pulsada intensa (IPL)	61
Programa de tratamiento sugerido	62
Expectativas	63
Cómo usar Lumea	64
Más información sobre el dispositivo Lumea	69
Accesorios	69
Sensor de tono de piel	70
Selección de la intensidad de la luz	70
Dos modos de tratamiento: "Paso y pulso" y "deslizamiento y pulso"	71
Uso de Lumea antes y después de la exposición al sol o del bronceado	72
De viaje con el dispositivo	72
Después del uso	72
Resolución de problemas	74
Garantía y asistencia	76
Reciclaje	77
Especificaciones técnicas	77
Compatibilidad electromagnética: información de cumplimiento	77
Explicación de los símbolos	78

## Bienvenido

Te damos la bienvenida al mundo de Philips Lumea. En unas semanas tendrás una piel suave como la seda.

Lumea utiliza la tecnología de luz pulsada intensa (IPL), que es uno de los métodos más efectivos para evitar de manera constante el crecimiento del vello. Hemos colaborado con científicos especialistas y dermatólogos para adaptar esta tecnología basada en la luz y utilizada originalmente en los salones de belleza para que puedas disfrutar de ella de forma fácil y eficaz desde la comodidad de tu hogar. Lumea no es agresivo y proporciona un tratamiento práctico y eficaz en el que puedes usar la intensidad de luz que te resulte más tolerable. El vello no deseado por fin será cosa del pasado.

Lumea puede utilizarse en el cuerpo y en el rostro femenino (por debajo de los pómulos).

Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips te ofrece, registra el producto en [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Para obtener más información, visite [www.philips.com/Lumea](http://www.philips.com/Lumea), donde encontrará consejos de nuestros expertos, vídeos explicativos y preguntas frecuentes para aprovechar al máximo su Lumea.

**Nota:** Guarde siempre estas instrucciones junto al producto.

# Descripción general del dispositivo

- 1 Ventana de salida de luz (con filtro UV integrado)
- 2 Accesorios
  - a Accesorio para el cuerpo
  - b Accesorio para la cara (SC1997, SC1998 y SC1999)
  - c Accesorio para zona del bikini (SC1998, SC1999)
- 3 Reflector en el interior del accesorio
- 4 Sistema de seguridad integrado
- 5 Sensor de tono de piel
- 6 Contactos electrónicos
- 7 Botón de emisión de pulsos de luz
- 8 Abertura para contactos electrónicos
- 9 Botón de encendido/apagado y ajuste de la intensidad de la luz
- 10 Pilotos de intensidad
- 11 Piloto de "READY to flash"
- 12 Rejillas de ventilación
- 13 Toma del dispositivo
- 14 Adaptador de corriente
- 15 Clavija pequeña
- 16 Funda (no se muestra)
- 17 Paño de limpieza (no se muestra)

## Contraindicaciones



## Condiciones

No use nunca el dispositivo:

- Si tienes menos de 18 años o más de 65 años.
- Si tienes un tono de piel marcado con **X** en el cuadro de "Tonos de piel adecuados" que figura al comienzo del manual del usuario.
- Si estás embarazada o en período de lactancia, ya que no se ha probado en estos casos.
- Si llevas algún implante activo, como un marcapasos, un neuroestimulador, una bomba de insulina, etc.

## Medicación/Histórial

No utilice el dispositivo si está tomando alguno de los siguientes medicamentos:

- Si estás realizando o hace menos de una semana has terminado un tratamiento para la piel con alfahidroxíacos (AHA), betahidroxíacos (BHA), tretinoína tópica y ácido azelaico.
- Si ha tomado algún tipo de isotretinoína, como Accutane o Roaccutane, en los últimos seis meses. Este tratamiento puede ocasionar la aparición de heridas e irritaciones.
- Si toma sustancias o medicamentos fotosensibilizantes, consulte el prospecto del medicamento y no use el dispositivo si se indica que puede causar reacciones fotoalérgicas, fototóxicas o si tiene que evitar la luz solar durante el tratamiento con esta medicación.
- Si toma anticoagulantes o toma aspirinas de forma sistemática, sin que pueda suspender la medicación durante un mínimo de una semana antes de cada tratamiento.

No use nunca el dispositivo:

- Si ha recibido radioterapia o quimioterapia en los últimos 3 meses.
- Si toma analgésicos que reducen la sensibilidad de la piel al calor.
- Si toma inmunodepresivos.

## Patologías/Afecciones

No use nunca el dispositivo:

- si tiene diabetes u otra enfermedad sistémica o metabólica.
- Si tiene una enfermedad cardíaca congénita.
- Si tiene una enfermedad relacionada con la fotosensibilidad, como erupción lumínica polimórfica (ELP), urticaria solar, porfiria, etc.
- Si tiene antecedentes de trastornos de colágeno, tiene propensión a la formación de queloides o sufre de mala cicatrización.
- Si padece de epilepsia con sensibilidad a la luz parpadeante.
- Si su piel es sensible a la luz y sufre con facilidad reacciones alérgicas o erupciones.
- Si padece alguna enfermedad cutánea, como cáncer de piel, si tiene antecedentes de cáncer de piel o cualquier otro tipo de cáncer localizado en las zonas que se van a tratar.
- Si tiene antecedentes de trastornos vasculares, como presencia de venas varicosas o ectasia vascular en las zonas que se van a tratar.
- Si sufre algún trastorno sanguíneo.
- Si tiene antecedentes de enfermedad inmunodepresiva (incluida la infección por VIH o SIDA).
- Si tienes un trastorno de pigmentación cutánea como el vitiligo.

## Afecciones cutáneas

No use nunca el dispositivo:

- Si tienes infecciones, eccemas, quemaduras, folículos inflamados, heridas abiertas, abrasiones, herpes simple (calenturas), heridas, lesiones y hematomas (cardenales) en las zonas que se van a tratar.
- En piel irritada (enojecida o agrietada), piel con quemaduras solares, piel bronceada o piel-autobronceada.
- En las zonas siguientes: En lunares, pecas, venas varicosas, zonas de pigmentación más oscura, cicatrices o anomalías cutáneas, sin consultar antes con su médico. El tratamiento puede ocasionar quemaduras y cambios en el tono de la piel, lo que podría dificultar la identificación de enfermedades dermatológicas.
- En las zonas siguientes: verrugas, tatuajes o maquillaje permanente.

## Zonas/áreas



No utilices el dispositivo en las siguientes zonas:

- Alrededor de los ojos o cerca de las cejas. Lumea solo puede utilizarse en el cuerpo y en el rostro femenino (por debajo de los pómulos).
- En los labios, el cuero cabelludo, el perineo, los pezones, las areolas, los labios menores, la vagina, el ano y el interior de los orificios nasales y las orejas.
- En zonas donde use desodorantes de acción prolongada. Puede ocasionar reacciones cutáneas.
- Sobre o cerca de ningún implante artificial de silicona, vías de inyección subcutáneas (dosificadores de insulina) o piercings.
- Los **hombres** no deben utilizar el dispositivo en la cara y el cuello, incluidas las zonas donde crece barba, ni en toda la zona genital. El vello de estas zonas tiene características diferentes. La piel puede quemarse (con dolor, enrojecimiento prolongado de la piel y cambios de pigmentación).

**Nota:** Esta lista no es exhaustiva. Si no tiene la certeza de poder utilizar el dispositivo, le aconsejamos que lo consulte con su médico.

## Instrucciones importantes de seguridad



## Advertencias

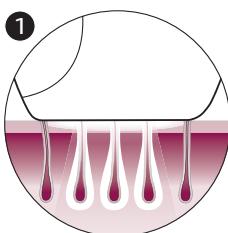
Lea y siga estas instrucciones para optimizar el uso del dispositivo, y prevenir o minimizar el riesgo de lesiones, reacciones cutáneas y efectos secundarios.

- Antes de usar Lumea, limpíe la piel y asegúrese de que esté libre de vello, loción o gel, además de totalmente seca.
- Mantenga el dispositivo y el adaptador siempre secos.
- El dispositivo no se puede lavar. No sumerja el dispositivo en agua ni lo enjuague debajo del grifo.
- El agua y la electricidad forman una combinación peligrosa. No utilice este dispositivo en entornos mojados (p. ej., cerca de una bañera llena, una ducha abierta o una piscina llena). La humedad puede dañar el dispositivo y constituir un peligro potencial para la seguridad.
- Revise siempre el dispositivo antes de utilizarlo. No utilice el dispositivo ni el adaptador si están dañados. Sustituya siempre las piezas dañadas por repuestos originales.
- Si el dispositivo o el adaptador están rotos o dañados, no toque ninguna pieza interna para evitar descargas eléctricas.
- No utilice el dispositivo si el filtro UV de la ventana de salida de luz o el accesorio están rotos, ya que no se puede garantizar que el funcionamiento resulte seguro en estas condiciones.
- No intente abrir ni reparar el dispositivo. Si abre el dispositivo Philips Lumea, puede quedar expuesto a componentes eléctricos peligrosos y a energía de luz pulsada, lo que podría causar lesiones corporales u oculares.

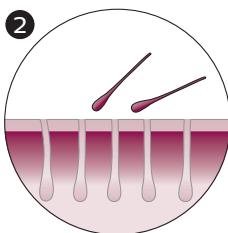
- Lleve siempre el dispositivo a un centro de servicio autorizado por Philips para su revisión o reparación. La reparación realizada por personal no cualificado puede provocar situaciones extremadamente peligrosas para el usuario.
- No está permitido realizar modificaciones en el equipo. No modifique, anule ni corte ninguna pieza del dispositivo (como el adaptador o el cable), ya que podría provocar una situación peligrosa.
- No mire a los pulsos de luz cuando utilice el dispositivo. Utilice el dispositivo en una habitación bien iluminada para que la luz no moleste a los ojos. Si bien no es necesario por seguridad, puedes usar gafas de sol o gafas protectoras por comodidad si la luz te resulta incómoda o demasiado brillante.
- No apliques pulsos de luz en el mismo punto varias veces durante un tratamiento. La superficie del accesorio debe superponerse al punto anterior de aplicación para asegurarse de que emita pulsos en toda la zona dérmica, pero tratar la misma zona varias veces no incrementa la eficacia.
- Por motivos de higiene, el dispositivo debería ser usado únicamente por una sola persona.
- No utilice cremas depilatorias en la zona tratada o que vaya a tratarse con el dispositivo, ya que los productos químicos pueden causar reacciones cutáneas.
- No utilice lápices o bolígrafos para marcar las zonas que desea tratar. Podría causar quemaduras en la piel.
- La eliminación del vello con láser o luz pulsada intensa puede provocar un aumento del crecimiento del vello en algunas personas. Según los datos disponibles actualmente, el mayor riesgo de que se produzca esta respuesta se plantea en mujeres con ascendencia mediterránea, de Oriente Medio o del sur de Asia cuando utilizan láser o luz pulsada intensa en la cara o el cuello.
- Si experimenta irritación o enrojecimiento en la piel después del tratamiento, espere hasta que desaparezca antes de aplicar cualquier tipo de producto sobre la piel. Si experimenta irritación en la piel después de aplicar algún producto, enjuáguela con agua. Si sigue teniendo reacciones cutáneas, deje de usar el dispositivo y consulte a su médico.
- Si el afeitado o la depilación causan irritación en la piel, le recomendamos que no utilice el dispositivo hasta que la irritación haya desaparecido.
- Este dispositivo no deben usarlo por personas (adultos o niños) con capacidades físicas, psíquicas o sensoriales reducidas, ni quienes carezcan de los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que una persona responsable de su seguridad les supervise o les indique cómo utilizarlo.
- Mantenga Lumea fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este dispositivo. Se requiere supervisión para evitar riesgos, como la exposición a la salida de luz, electrocución, estrangulación con los cables o asfixia con los accesorios.
- Evite siempre la exposición a la luz solar natural y a la luz solar artificial hasta cuatro semanas antes del tratamiento con Lumea y 48 horas después. La piel sensible o bronceada tiene más probabilidades de sufrir quemaduras o de experimentar cambios de pigmentación. Proteja su piel de la luz solar con ropa o aplique productos de protección solar de no menos de SPF50 en las áreas del tratamiento no cubiertas. Lea las instrucciones del capítulo "Uso de Lumea antes y después de la exposición al sol o del bronceado" para cerciorarse de cómo usar Lumea de forma segura.

- No utilice Lumea dentro de las dos semanas siguientes después de usar productos de autobronceado (como cremas, pulverizadores o pastillas). La piel bronceada de manera artificial tiene más probabilidades de sufrir quemaduras o de experimentar cambios de pigmentación. Lea las instrucciones del capítulo "Uso de Lumea antes y después de la exposición al sol o del bronzeado" para cerciorarse de cómo usar Lumea de forma segura.
- Si percibes un cambio en el tono de la piel desde el último tratamiento, te recomendamos que lleves a cabo una prueba de piel y que esperes 24 horas antes del siguiente tratamiento. Si después de este periodo ocurren o persisten reacciones cutáneas, utilice un ajuste de dispositivo más bajo que no produzca reacciones cutáneas o deje de usar el dispositivo cuando ya esté en el ajuste más bajo (①).
- Revise siempre el dispositivo antes de utilizarlo. Asegúrese de que la ventana del sensor de tono de piel esté limpia cuando utilice el dispositivo para evitar un funcionamiento (consulte "D Limpieza y almacenamiento después del tratamiento") incorrecto.
- La ventana de salida de luz y las piezas interiores del accesorio pueden calentarse mucho con el uso ( $>210^{\circ}\text{C}$ ). Deje siempre que la ventana de salida de luz y las piezas internas del accesorio se enfrién antes de tocarlas.
- Este dispositivo cuenta con un adaptador extraíble. Utilice solo el adaptador suministrado con este dispositivo. Puede encontrar el número de referencia (S036Nx2400150) en su dispositivo. La "x" en este número se refiere al tipo de enchufe de su país.
- Siga el programa de tratamiento recomendado. Aumentar la frecuencia, especialmente en la fase inicial, puede incrementar el riesgo de que aparezcan reacciones cutáneas.

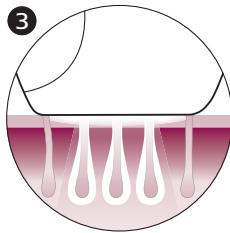
## Cómo funciona la luz pulsada intensa (IPL)



Con la tecnología Intense Pulsed Light, se aplican suaves pulsos de luz a la piel que las raíces del vello absorben. Cuanto más clara es la piel y más oscuro es el vello, mejor se absorben los pulsos de luz.



Los pulsos de luz estimulan el folículo piloso para que entre en una fase de reposo. Como consecuencia, el vello desaparece de forma natural y se evita el crecimiento.



El ciclo de crecimiento del vello consta de diferentes etapas. La tecnología IPL solo es efectiva cuando el vello se encuentra en su etapa de crecimiento. No todos los vellos se encuentran en la fase de crecimiento al mismo tiempo. Por esta razón, recomendamos seguir la fase de tratamiento inicial (4 tratamientos, con 2 semanas de separación entre tratamientos) y después la fase de seguimiento (retoques cada 4 semanas) para asegurarse de que todo el vello se trate eficazmente en la fase de crecimiento.

**Consejo:** Para garantizar la eliminación duradera del vello, se recomienda llevar a cabo los retoques cada 4 semanas.

## Colores de vello corporal adecuados

El tratamiento con Lumea no es eficaz si se tiene vello rubio claro, gris, pelirrojo o blanco, ya que el vello de estos colores no absorbe suficiente luz. Para saber si el color de su vello corporal permite utilizar el dispositivo, consulte el cuadro de color de vello en la página desplegable.

## Programa de tratamiento sugerido

### Fase inicial

Para lograr una reducción efectiva del vello, siga el programa de tratamiento inicial.

#### Programa de tratamiento inicial

En los primeros 4 tratamientos, utiliza Lumea una vez cada 2 semanas para tener la seguridad de que tratas todo el vello.

- Realiza un tratamiento dentro de los 3 días anteriores o posteriores a la fecha de tratamiento planificada.
- Si no te has tratado dentro de los 3 días anteriores o posteriores a la fecha de tratamiento planificada, repite la fase inicial. Planifica 4 tratamientos, uno cada 2 semanas.

**Nota:** Si no repite la fase inicial, es posible que no observe una reducción efectiva del vello.

**Nota:** Sustituir uno de los tratamientos IPL por otro método de eliminación del vello (cera, depilación, etc.) no ayudará a lograr la reducción del vello deseada.

Para eliminar vello entre los tratamientos con Lumea, utiliza tu método de eliminación de vello habitual (excepto cremas depilatorias).

### Fase de retoque

Después de la fase inicial (4 tratamientos), sugerimos retoques cada 4 semanas.





## Calendario de los tratamientos de retoque

Realiza un tratamiento cada 4 semanas. Repita este proceso 8 veces para lograr una reducción efectiva del vello. Esto sirve para mantener los resultados y disfrutar de una piel suave durante meses.

- Te aconsejamos que realices un tratamiento dentro de los 4 días anteriores o posteriores a la fecha de tratamiento planificada.
- Los resultados pueden variar en función del tiempo que el vello tarde en crecer y de cada zona del cuerpo.
- Si ha completado la fase de retoques y cree que es necesario continuar el tratamiento (el pelo comienza a volver a crecer), le recomendamos que repita la fase inicial.

**Nota:** Usar el dispositivo con más frecuencia no incrementa la eficacia.

**Consejo:** Marque el programa de tratamiento en un calendario para recordar los tratamientos planeados.

## Expectativas

### Durante la fase inicial

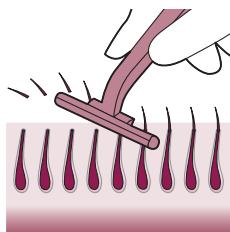
- Despues del primer tratamiento, el vello pueden tardar de 1 a 2 semanas en desprenderse. En las primeras semanas despues de los tratamientos iniciales, verá que crece algo de vello. Suele ser vello que no estaba en su etapa de crecimiento durante los primeros tratamientos.
- Despues de 2 a 3 tratamientos, debería notar una reducción visible en el crecimiento del vello. Sin embargo, para tratar de forma efectiva todo el vello, es importante mantener el tratamiento de acuerdo con el programa recomendado.
- Despues de cuatro tratamientos, deberías notar una reducción visible del crecimiento del vello en las áreas donde hayas utilizado Lumea. Tambien debería ser visible la reducción de la densidad del vello.

### Durante la fase de retoques

- Continúe el tratamiento con retoques frecuentes (cada 4 semanas)para mantener el resultado.

# Cómo usar Lumea

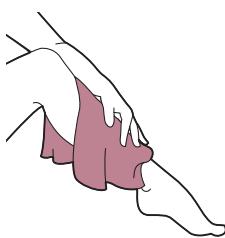
## A Retire el vello y límpie la piel



- Si hay vello visible, retírelo antes de cada tratamiento. Puede afeitar, recortar, depilar o eliminar con cera el vello. Asegúrate de iniciar el tratamiento antes de que el vello nuevo sea visible en la piel. Si decide depilarse con cera, espere 24 horas antes de usar Lumea.

Nota: Si el afeitado o la depilación causan irritación en la piel, le recomendamos que no utilice el dispositivo hasta que la irritación haya desaparecido.

- Limpie y seque la piel. Asegúrate de que esté libre de cualquier loción o gel.



## B Realiza una prueba sobre la piel 24 horas antes del tratamiento

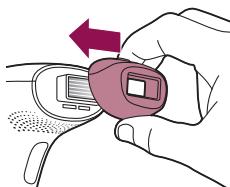
- Realice una prueba de la piel para seleccionar el ajuste de luz correcto:

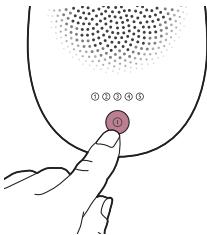
① ② ③ ④ ⑤



- Para cada nueva área del cuerpo y/o nuevo accesorio.
- Después de la exposición al sol o el bronceado (consulte "Uso de Lumea antes y después de la exposición al sol o del bronceado").

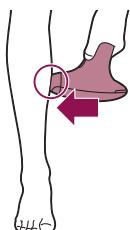
- Selecciona el accesorio adecuado para realizar la prueba de la piel (consulte "Accesorios").





- 3** Pulse el botón de encendido/apagado ① para encender el dispositivo.

- 4** Elija una zona para realizar la prueba de piel.



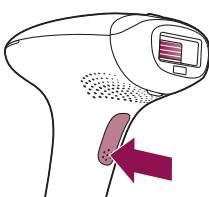
- 5** Presione el dispositivo firmemente sobre la piel y sosténgalo sin moverlo.

El sistema de seguridad integrado evita que se produzcan pulsos de luz accidentales sin contacto total con la piel.



- 6** Compruebe que la luz "READY to flash" se ilumina en color blanco, lo que garantiza que hay contacto total con la piel.

- Si la luz "READY to flash" es de color naranja, significa que la piel es demasiado oscura para tratarla. Pruebe Lumea en una zona del cuerpo más clara.



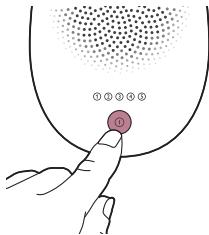
- 7** Prueba cada uno de los ajustes en la piel hasta que encuentres uno que te resulte cómodo.

Si la pulsación de luz resulta incómoda y experimentas dolor, reduce el ajuste.

Si sigues experimentando una sensación de incomodidad al utilizar el ajuste más bajo (①), deja de usar el dispositivo.

- Cuando la luz "READY to flash" se ilumine en blanco, pulsa una vez el botón de emisión en el mango para tratar un punto concreto con el ajuste ①.

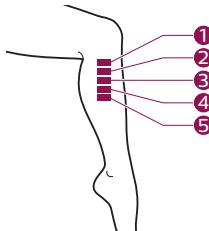
El dispositivo hace un sonido de chasquidos suaves. El flash produce sensación de calor.



- Verá un destello de luz •

Nota: Para pasar de un ajuste de intensidad de luz a otro, pulse el botón (consulte "Selección de la intensidad de la luz") de encendido/apagado.

- Pase al área siguiente. Trate un punto concreto con el ajuste ②



- Pase al área siguiente. Trate un punto concreto con el ajuste ③
- Pase al área siguiente. Trate un punto concreto con el ajuste ④
- Pase al área siguiente. Trate un punto concreto con el ajuste ⑤

#### 8 DespuÉs de 24 horas,

Nota: Incluso si durante la prueba de la piel encuentras el ajuste más cómodo para ti, pueden aparecer reacciones cutáneas dentro de las 24 horas siguientes después del uso.



24 hours

#### 9 Comprueba que no has sufrido ninguna reacción en la piel (enrojecimiento, irritación, sarpullido).

Si no se producen reacciones cutáneas después de 24 horas, comienza el tratamiento con el ajuste más alto que te resulte cómodo.

Si el ajuste más alto que te resulte cómodo da lugar a una reacción cutánea, elige un ajuste de menor intensidad que no provoque ninguna reacción de la piel.

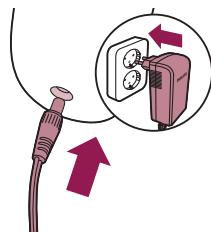
Si no has probado un ajuste de menor intensidad, repite la prueba de la piel.



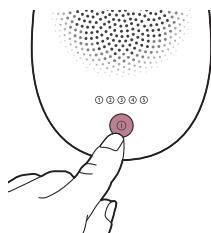
## C Tratamiento

**IMPORTANTE:** Finaliza las secciones A (eliminar el vello y limpiar la piel) y B (hacer una prueba en la piel 24 horas antes del tratamiento) antes de empezar el tratamiento.

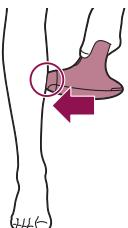
- Conecte el adaptador de corriente al dispositivo y enchúfelo a una toma de corriente.



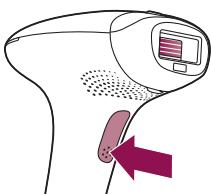
- Pulse el botón de encendido/apagado ① para encender el dispositivo.
- Elija el ajuste que haya seleccionado después de realizar la prueba de la piel (sección B, paso 9).



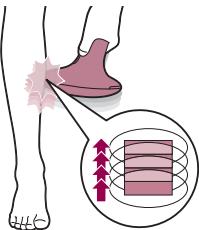
- Presione el dispositivo firmemente sobre la piel y sosténgalo sin moverlo. La luz "READY to flash" debe encenderse en color blanco.



- Pulse el botón de emisión de pulsos de luz para generar un pulso sobre la piel. El pulso de luz trata la piel de ese punto. El dispositivo hace un sonido de chasquidos suaves. El flash produce sensación de calor.



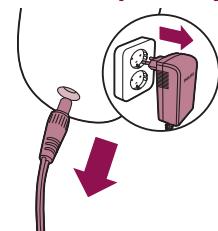
Después de cada pulso, el dispositivo tarda hasta 3,5 segundos hasta estar listo para emitir un nuevo pulso. Puede emitir un pulso cuando la luz de "READY to flash" se encienda en color blanco.



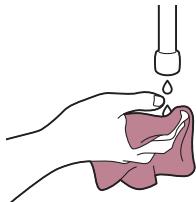
- 6** Pasa a una zona adyacente y vuelve a pulsar el botón de emisión de pulsos. La superficie del accesorio que va en contacto con la piel es ligeramente más grande que la ventana de salida de luz.  
No apliques pulsos de luz en el mismo punto varias veces durante un tratamiento. La superficie del accesorio debe superponerse al punto anterior de aplicación para asegurarse de que emita pulsos en toda la zona dérmica, pero tratar la misma zona varias veces no incrementa la eficacia.
- 7** Continúe hasta que haya tratado toda la zona. Hay dos modos de tratamiento (consulte "Dos modos de tratamiento: "Paso y pulso" y "deslizamiento y pulso"").
- 8** Apaga el dispositivo cuando hayas terminado el tratamiento.
- 9** Retire el vello antes de realizar un nuevo tratamiento, siempre que aún quede vello visible.

## D Limpieza y almacenamiento después del tratamiento

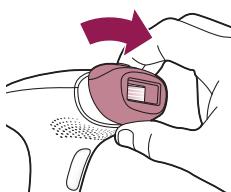
- 1** Desenchufe el dispositivo de la toma de corriente.
- 2** Deje que el dispositivo se enfrie.



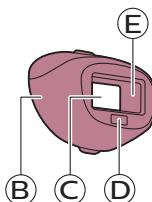
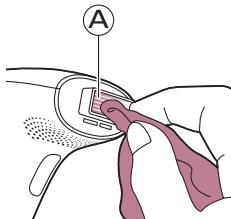
- 3** Humedece con unas gotas de agua el paño suave que se incluye con el dispositivo.



- 4** Quite el accesorio del dispositivo.



- 5 Limpie la ventana de salida de luz del dispositivo (A).



- 6 Limpie todas las superficies del accesorio, incluido el reflector metálico (partes B, C, D, E).  
 7 Deje que todas las piezas se sequen por completo.  
 8 Guárdalo en un lugar seco y sin polvo.

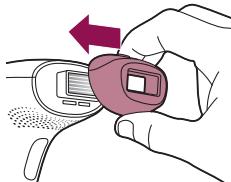
## Más información sobre el dispositivo Lumea

### Accesorios

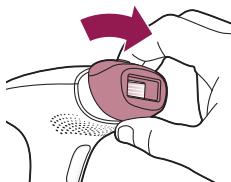
Para obtener resultados óptimos, es importante utilizar el accesorio correcto destinado a la zona específica del cuerpo que desee tratar. Lumea permite tratar todo el cuerpo y dispone de hasta tres accesorios diseñados para zonas específicas.

**Nota:** Es posible que el dispositivo deje de funcionar y aparezca un error si hay suciedad en el conector del accesorio. Limpie los conectores de contacto cuando suceda.

Para colocar el accesorio, simplemente insértelo en la ventanilla de salida de luz.



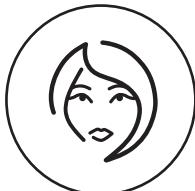
Para quitar el accesorio, tire de él para extraerlo por la ventana de salida de luz.



## Accesorio para el cuerpo

El accesorio para el cuerpo tiene la ventana de tratamiento más grande y un diseño para cubrir y tratar eficazmente las áreas por debajo del escote, especialmente grandes áreas como piernas, brazos y estómago.

## Accesorio facial (SC1997, SC1998, SC1999)



El accesorio facial tiene un filtro de vidrio rojo adicional integrado que permite tratar con seguridad y precisión la piel sensible por encima del labio superior, la barbilla y las patillas. Este dispositivo está diseñado exclusivamente para eliminar el vello corporal no deseado de las zonas que se encuentran debajo de los pómulos. Si utiliza el dispositivo en zonas con contornos afilados, como la mandíbula y la barbilla, puede ser difícil establecer contacto completo con la piel y liberar un pulso de luz.

**Consejo:** Coloque la lengua entre el labio superior y los dientes o hinche las mejillas para facilitar el tratamiento.

## Accesorio para zona del bikini (SC1998, SC1999)



El accesorio para la zona del bikini está diseñado para tratar esta parte del cuerpo de forma eficaz. El vello de esta zona tiende a ser más grueso y fuerte que el de las piernas.

## Sensor de tono de piel

El dispositivo Lumea cuenta con un sensor integrado que mide el tono de la piel al principio de cada sesión y durante esta.

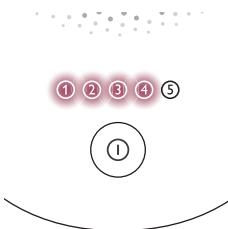
El sensor de tono de piel impide que se traten áreas demasiado oscuras de la piel. Si se detecta un tono de piel demasiado oscuro para el tratamiento con Lumea, la luz "READY to flash" comenzará a parpadear en color naranja.

Además, no se emitirá ningún pulso al presionar el botón de emisión de pulsos de luz. El dispositivo se desactiva automáticamente. Esto evita que se produzcan reacciones cutáneas.

## Selección de la intensidad de la luz

Lumea cuenta con 5 intensidades de luz diferentes. Siempre podrá cambiar a un ajuste de intensidad de luz que le resulte más cómodo.

- 1 Pulsa el botón de encendido/apagado ① para encender el dispositivo y seleccionar la intensidad de luz que deseas.



- 2** Para ajustar el nivel de intensidad de la luz, pulse el botón de encendido/apagado hasta llegar al ajuste que deseé.
- La sensibilidad cutánea puede variar de unas personas a otras, por lo que la prueba en la piel es la guía más importante para seleccionar el ajuste de intensidad de luz (consulte "B Realiza una prueba sobre la piel 24 horas antes del tratamiento").

- 3** El uso de Lumea nunca debe ser incómodamente doloroso. Reduzca el ajuste de intensidad de la luz si experimenta molestias.

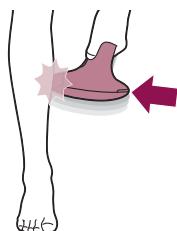
Nota: El dispositivo se desactiva automáticamente cuando el tono de piel es demasiado oscuro (marrón oscuro u oscuro, marcado con ✗ en el cuadro de "Tonos de piel adecuados" que figura al comienzo del manual del usuario), para impedir que sufras reacciones cutáneas. El piloto "READY to flash" parpadeará en color naranja para indicar que el tono de piel es demasiado oscuro.

- 4** Realiza una prueba de piel después de una exposición al sol o un bronceado (consulte "Uso de Lumea antes y después de la exposición al sol o del bronceado") o antes de cambiar a otra zona del cuerpo para determinar el ajuste de intensidad de luz más cómodo. Para volver a activar la función de indicación de ajuste, encienda el dispositivo.

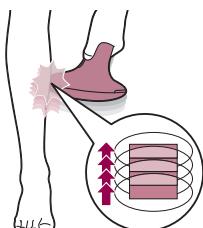
Nota: Realiza una prueba de piel antes de empezar a tratar otra zona del cuerpo o después de un cambio de tono de piel. Determine el ajuste de intensidad de luz para cada área del cuerpo por separado.

## Dos modos de tratamiento: "Paso y pulso" y "deslizamiento y pulso"

Philips Lumea tiene dos modos de tratamiento para un uso más cómodo en las diferentes zonas del cuerpo:



- El modo Paso y pulso es ideal para tratar zonas pequeñas o con curvas tales como rodillas y axilas. Simplemente presione y suelte el botón de emisión de pulsos para generar un pulso.



- El modo de "Deslizamiento y pulso" proporciona un uso práctico para zonas más grandes como las piernas. Mantenga presionado el botón de emisión de pulsos mientras desliza el dispositivo sobre la piel para emitir varios pulsos consecutivos.

# Uso de Lumea antes y después de la exposición al sol o del bronceado

## Bronceado con luz solar natural o artificial



Exponer la piel a la luz solar natural o artificial puede dar lugar a un bronceado que afecte a la sensibilidad y al color de la piel. Por lo tanto, la siguiente información es muy importante:

- No expongas tu piel a la luz solar sin protección cuando estés usando Lumea. Durante todo el periodo del tratamiento con luz pulsada intensa (IPL) y especialmente en las primeras 48 horas después del tratamiento protege tu piel de la luz solar con ropa o aplica productos de protección solar de no menos de SPF50 en las áreas del tratamiento no cubiertas.
- No comiences a utilizar ni reanudes el uso de Lumea dentro de las cuatro semanas siguientes a la exposición de tu piel a luz solar sin protección (luz solar natural o cama de bronceado).
- No utilice Lumea en zonas del cuerpo quemadas por el sol.

## Bronceado con cremas, pulverizadores o pastillas

Si te has autobronceado (cremas, pulverizadores o pastillas), espera al menos dos semanas antes de usar el dispositivo. Realiza una prueba en la piel antes de comenzar o reanudar el tratamiento con Lumea (consulte "B Realiza una prueba sobre la piel 24 horas antes del tratamiento").

## De viaje con el dispositivo

Si viaja con el dispositivo, consulte a las líneas aéreas para confirmar si el dispositivo se puede transportar o utilizar en el avión.

## Después del uso

### Cuidado tras el tratamiento

Después del tratamiento, puedes aplicar lociones, cremas, desodorantes, humectantes o cosméticos en las zonas tratadas.

**Advertencia: Si experimentas irritación o enrojecimiento en la piel después del tratamiento, espera hasta que desaparezca antes de aplicar cualquier tipo de producto sobre la piel. Si experimentas irritación en la piel después de aplicar algún producto, enjuágala con agua. Si sigue teniendo reacciones cutáneas, deje de usar el dispositivo y consulte a su médico.**



## Reacciones cutáneas comunes

La piel puede mostrar un leve enrojecimiento y puede sentir un cosquilleo, hormigueo o calor. Esta reacción desaparece rápidamente.

La piel podría quedar seca y con picazón a causa del afeitado o por combinar el afeitado con el tratamiento con luz. Puede refrescar la zona con hielo o con una toallita húmeda. Si la sequedad persiste, puede aplicar una crema hidratante no perfumada en la zona tratada.

## Efectos secundarios poco frecuentes

- Quemaduras, rojez (p. ej., alrededor de los folículos capilares) o hinchazón excesiva: estas reacciones aparecen con muy poca frecuencia. Son el resultado de utilizar una intensidad de luz demasiado alta para su tono de piel. Si estas reacciones no desaparecen en 3 días, le aconsejamos que acuda a un médico. Espere a que la piel se haya curado completamente antes de iniciar el siguiente tratamiento y asegúrese de utilizar una intensidad de luz menor.
- Decoloración de la piel: se produce en contadas ocasiones. La decoloración de la piel se manifiesta con zonas más oscuras (hiperpigmentación) o más claras (hipopigmentación) que la piel de alrededor. Este es el resultado de utilizar una intensidad de luz demasiado alta para su tono de piel. Si la decoloración no desaparece en 2 semanas, le recomendamos que acuda a un médico. No trate estas zonas hasta que la decoloración haya desaparecido y su piel haya vuelto a su tono normal.
- Una infección de la piel es extremadamente rara, no obstante, es un riesgo posible después de una (pequeña) herida en la piel, quemadura, irritación de la piel, etc.
- Calentamiento epidérmico (una zona de color marrón, definida, que puede aparecer en tonos de piel oscuros, no necesariamente acompañada de sequedad): esta reacción se produce en contadas ocasiones. Si la reacción no desaparece en 1 semana, le recomendamos que acuda a un médico. Espere a que la piel se haya curado completamente antes de iniciar el siguiente tratamiento y asegúrese de utilizar una intensidad de luz menor.
- Ampollas por quemaduras (pequeñas ampollas en la superficie de la piel): se produce en contadas ocasiones. Si la reacción no desaparece en 1 mes o la piel se infecta, le recomendamos que acuda a un médico. Espere a que la piel se haya curado completamente antes de iniciar el siguiente tratamiento y asegúrese de utilizar una intensidad de luz menor.
- Marcas: un efecto secundario común de las quemaduras; puede tardar más de un mes en curarse.
- Foliculitis (hinchazón alrededor de los folículos capilares combinada con la aparición de pústulas): esta reacción se produce en contadas ocasiones y se debe a la penetración de bacterias en la piel dañada. Si la reacción aparece, le recomendamos que acuda a un médico, ya que la foliculitis puede requerir la administración de antibióticos.
- Dolor: esto puede suceder durante o después del tratamiento si ha utilizado el dispositivo sobre la piel sin afeitar, si lo utiliza con una intensidad de luz demasiado alta para su tono de piel, si enfoca la misma zona más de una vez y si lo utiliza en heridas abiertas, inflamaciones, infecciones, tatuajes, quemaduras, etc.

# Resolución de problemas

Problema	Possible causa	Solución
El dispositivo o el adaptador se calientan durante el uso.	Es normal que el dispositivo y el adaptador se calienten durante el uso (aunque no tanto como para que no se puedan tocar).	Utiliza el dispositivo en un ambiente ligeramente fresco o deja que se enfrie antes de seguir usándolo.
El ventilador no funciona.		Comprueba si el accesorio está bien conectado. Limpia los conectores del accesorio si es necesario. En caso de que el accesorio esté bien conectado y se puedan emitir pulsos con el dispositivo, ponte en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de tu país, con el distribuidor de Philips o con un centro de servicio Philips.
	El flujo de ventilación del ventilador está bloqueado con las manos o con la toalla.	Asegúrate de que el flujo de ventilación del ventilador esté desbloqueado.
Cuando pongo el aparato sobre la piel, no se emite ningún pulso. El piloto de "READY to flash" parpadea en color naranja.	El tono de la piel en la zona que se va a tratar es demasiado oscuro.	Trata con Lumea otras zonas del cuerpo con tonos de piel más claros.
El piloto de "READY to flash" parpadea en color naranja y también parpadean las 5 luces de intensidad.	Es necesario reiniciar el dispositivo.	Para reiniciar el dispositivo, desenchúfalo de la toma de corriente y espera unos 30 minutos a que se enfrie. El dispositivo debería volver a funcionar con normalidad. En caso de que no vuelva a funcionar, ponte en contacto con el Servicio de atención al cliente de tu país.
El piloto de "READY to flash" no se enciende en color blanco.	El dispositivo no está completamente en contacto con la piel.	Coloca el dispositivo en un ángulo de 90° sobre la piel de modo que el sistema de seguridad integrado esté en contacto con la piel.
El dispositivo produce un olor extraño.	La ventana de salida de luz o el sensor del tono de piel están sucios.	Limpia la ventana de salida de luz y el sensor del tono de piel cuidadosamente.
	No has eliminado correctamente el vello de la zona que se va a tratar. Este vello puede quemarse y provocar olor.	Realiza un tratamiento previo de la piel antes de usar Lumea.
El dispositivo no emite pulsos, el ventilador no se enciende y las 5 luces de intensidad parpadean.	El accesorio no está colocado correctamente.	Asegúrate de fijar el accesorio completamente. Si es necesario, limpia los contactos electrónicos del accesorio.

Problema	Possible causa	Solución
La piel está más sensible de lo normal durante el tratamiento. Noto una molestia cuando utilizo el dispositivo.	El ajuste de intensidad de luz que utilizas es demasiado alto.  No has eliminado el vello de las zonas que se van a tratar.  El filtro UV de la ventana de salida de luz está roto.	Comprueba si has seleccionado un ajuste de intensidad de luz cómodo. Si es necesario, selecciona un ajuste más bajo.  Realiza un tratamiento previo de la piel antes de usar Lumea.  Si el filtro UV está roto, deja de utilizar el dispositivo. Ponte en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de tu país, con tu distribuidor o con un centro de servicio Philips.
	Has tratado una zona contraindicada para el dispositivo.	No utilices el dispositivo sobre piel irritada (enrojecida o agrietada), piel con quemaduras solares, piel bronceada ni piel con autobronceante.  No utilices nunca el dispositivo si tienes infecciones, eccemas, quemaduras, folículos inflamados, heridas abiertas, abrasiones, herpes simple (calenturas), heridas, lesiones y hematomas (cardenales) en las zonas que se van a tratar.
		No utilices el dispositivo en las siguientes zonas: En lunares, pecas, venas varicosas, zonas de pigmentación más oscura, cicatrices o anomalías cutáneas, sin consultar antes con su médico. No utilices nunca el dispositivo en verrugas, tatuajes o maquillaje permanente, alrededor de los ojos, en las cejas o cerca de ellas, en los labios, perineo, cuero cabelludo, pezones, areolas, labios menores, vagina, ano y el interior de las fosas nasales o las orejas. Los hombres no deben utilizarlo en la cara y el cuello, incluidas las zonas donde crece barba, ni en toda la zona genital. El tratamiento puede occasionar quemaduras y cambios en el color de la piel, lo que podría dificultar la identificación de enfermedades dermatológicas.
	El tratamiento sigue siendo doloroso con el ajuste más bajo (①).	Lumea podría no ser apropiado para tu piel. Ponte en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de tu país, con tu distribuidor o con un centro de servicio Philips.
Mi accesorio no tiene ventana de cristal.	Esto es normal.	No tienes que hacer nada: El accesorio para el cuerpo no tiene ventana de cristal. Solamente el accesorio facial tiene un filtro de cristal rojo. El accesorio para la zona del bikini tiene una ventana de cristal transparente.

<b>Problema</b>	<b>Possible causa</b>	<b>Solución</b>
La reacción de la piel tras el tratamiento tarda en desaparecer más de lo normal.	Has utilizado un ajuste de intensidad de luz demasiado alto para ti.	Seleccione una intensidad menor la próxima vez (consulte "Selección de la intensidad de la luz").
La luz del pulso es demasiado fuerte para los ojos. ¿Tengo que utilizar gafas protectoras?	No, Philips Lumea no daña los ojos.	La luz que emite el dispositivo no daña los ojos. No mires a los pulsos de luz cuando utilices el dispositivo. No es necesario usar gafas protectoras durante la aplicación. Utiliza el dispositivo en una habitación bien iluminada para que la luz no moleste a los ojos. Asegúrate de establecer un buen contacto con la piel para evitar dispersar la luz.
Los resultados del tratamiento no son satisfactorios.	Has utilizado un ajuste de intensidad de luz demasiado bajo para ti.  No has cubierto todas las zonas para tratar.	Selecciona un ajuste más alto la próxima vez.  La superficie del accesorio debe superponerse al punto anterior de aplicación para asegurarse de que emita pulsos en toda la zona dérmica, pero tratar la misma zona varias veces no incrementa la eficacia.
	El dispositivo no es eficaz para el color de tu vello corporal.	Si tienes vello rubio claro, gris, pelirrojo o blanco, el tratamiento no es eficaz.
	No has usado el dispositivo con la frecuencia recomendada.	Para eliminar correctamente todo el vello, te aconsejamos que sigas el programa de tratamiento recomendado. Puedes reducir el tiempo entre tratamientos, pero no realices los tratamientos con una frecuencia superior a una vez cada dos semanas.
	Respondes de manera más lenta al tratamiento IPL.	Continúa utilizando el dispositivo durante al menos 6 meses, ya que el crecimiento del vello puede seguir reduciéndose durante este periodo.

## Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o lea el folleto de garantía internacional.

## Reciclaje



- Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE).
- Siga la normativa de su país para la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos. El desechado correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

## Especificaciones técnicas

Condiciones de almacenamiento y transporte	Lumea seguirá funcionando con arreglo a sus especificaciones en un USO NORMAL después de transportarse o almacenarse en las condiciones ambientales siguientes: -25 °C a 70 °C, hasta un 90 % de humedad relativa, sin condensación, de 700 hPa a 1060 hPa
Condiciones de funcionamiento	Lumea cumple sus especificaciones cuando se utiliza para un USO NORMAL en las condiciones ambientales siguientes: 5 °C a 35 °C, hasta un 90 % de humedad relativa, sin condensación, de 700 hPa a 1060 hPa
Longitudes de onda emitidas	530 nm - 1400 nm
Duración del pulso	<1,5 milisegundos
Tiempo de repetición	1-3,5 segundos, en función del ajuste elegido
Exposición óptica	Accesorio para el cuerpo: 2,5-5,0 J/cm <sup>2</sup> Accesorio para la zona del bikini: 2,5-5,0 J/cm <sup>2</sup> Accesorio para la cara: 2,5-4,5 J/cm <sup>2</sup>
Entrada del adaptador	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A
Salida del adaptador	24,0 V == 1,5 A 36,0 W
Eficiencia activa media	≥87,4 %
Eficiencia con carga baja (10 %)	≥80,87 %
Consumo de energía sin carga	<0,1 W
Número de tipo de adaptador	Puedes encontrar el número de referencia (S036Nx2400150) en tu dispositivo. La letra "x" denota el tipo de enchufe, que puede ser: A, B, C, D, K, S, T, U o V.

## Compatibilidad electromagnética: información de cumplimiento

Este dispositivo cumple con todas las normas y regulaciones aplicables sobre la exposición a campos electromagnéticos.

# Explicación de los símbolos

Las señales y los símbolos de advertencia son imprescindibles para garantizar que use el producto de forma segura y correcta, y para mantenerlo a salvo de posibles lesiones. A continuación, encontrará el significado de las señales y los símbolos de advertencia que pueden aparecer en la pantalla y en el manual de usuario.



Este símbolo identifica al fabricante del producto: Philips Consumer Lifestyle B. V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Países Bajos.



Este símbolo significa que debes leer atentamente el manual de usuario antes de utilizar el dispositivo. Conserva este manual de usuario para consultarla en el futuro.



Este símbolo significa que el usuario debería consultar las instrucciones de uso para obtener información de seguridad importante, como son las precauciones, que no es posible presentar en el propio dispositivo por diversas razones.



Este símbolo significa que el usuario debería consultar las instrucciones de uso para obtener información de seguridad importante, como contraindicaciones y advertencias, que no es posible presentar en el propio dispositivo por diversas razones.



Este símbolo indica el número de serie del dispositivo.



Este símbolo identifica el número de catálogo del dispositivo.



Este símbolo identifica que el equipo cumple con los requisitos de seguridad especificados para equipos de clase II.



Indica que el equipo solo puede usarse con corriente continua.



Este símbolo indica que el equipo solo puede usarse con corriente alterna.



Este símbolo indica que no se debe usar el dispositivo alrededor de los ojos ni cerca de las cejas.



Este símbolo significa: "No utilizar este dispositivo en la bañera, la ducha ni en ningún depósito lleno de agua".



Este símbolo significa que el adaptador está diseñado a prueba de cortocircuitos.



Este símbolo significa que el adaptador se considera una unidad de fuente de alimentación conmutada (SMPSE).



Significa que el dispositivo está diseñado para utilizarse en interiores.



Este símbolo indica la temperatura ambiente máxima nominal a la que el adaptador puede funcionar continuamente en condiciones normales de uso.



Este símbolo indica que el dispositivo está diseñado para utilizarse a una altitud máxima de 3.000 metros.



El símbolo del reciclaje identifica el material del que está hecho un artículo con el fin de facilitar su reciclaje u otro reprocesamiento. El símbolo puede incluir un número o una abreviatura.



Este símbolo identifica el interruptor o la posición del interruptor mediante la cual se enciende el equipo o se pone en modo de espera, y sirve para identificar el control para cambiar al estado de bajo consumo de energía o para indicar dicho estado.



Este símbolo indica protección frente a la entrada de objetos sólidos extraños  $\geq 12,5$  mm y que no hay protección contra efectos dañinos debido a la entrada de agua.



Este símbolo indica protección frente a la entrada de objetos sólidos extraños  $\geq 2,5$  mm y que no hay protección contra efectos dañinos debido a la entrada de agua.



Este símbolo indica el nivel de eficiencia energética.



Este símbolo indica la polaridad del conector de alimentación de corriente continua (enchufe pequeño).



Este símbolo indica que no se debe usar el adaptador si las clavijas del enchufe están dañadas.



Significa que se puede reciclar el objeto, no que se haya reciclado ni que se vaya a aceptar en cualquier sistema de recogida para reciclaje.



Este símbolo indica que se trata de RAEE, residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Los residuos de productos eléctricos no se deben desechar con la basura doméstica sin clasificar. Recíclelo en un centro adecuado. Pida consejo sobre reciclaje al distribuidor o las autoridades locales (consulte "Reciclaje").



Este símbolo se aplica a los productos para indicar que se ajustan a las directivas pertinentes de la UE en materia de salud y seguridad o de protección del medio ambiente.